Ն՝ 7847 1911 ՅՈՒՆԻՍ 8-21 ԶԱՐՇԷՆՊԻՀ 8 ՀՍԶԻՐԱՆ 1327 27 ՆԱԻ ՍԷՆԷ

ՊԱՇԽՊԱՐ ԻՄԹԻՅԱԶ ՎԷ ՄԻՏՏԻՐԻ
ՏԱՐԱՆ ԱՅԺԷՐԻՆ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւսսախի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի բէհսիի 1877

ԳԱԳԱՐ ԱԼԻ ԴԱՐԾՈՒՄԸ
Ն. 49

Կազէթայա այիս մէվասս հագգընա սահիպի իմթիյազա միւրաճաաթ օլունը։ Մագսուդլար սահիպի իմթիյազին իմ-զարնը վէ իստէհսանէնին մէսէրը մախ-սուսնը շաբիլ օլմալը տր։ Տէրճ օլունմայան եվեազ իստէ օլունմազ։ Իլանաթ մուգայիսի միւբէհիպի իլէ նէհր օլունուր։

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՈԼԻԹԻԿԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԷ, ԹԻՒՃԱՐԻՅԷ ՎԷ ՍԱՐԱՖԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ ԵՐԿՇԱԲԹԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيولك
مؤسسى ديكران جيولك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-Propriétaire:
AGOP DJIVÉLÉGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱՊՈՆԷ ԳԻՆԵԱԹԱՐ ԲԷՆԻՆ (ՄԼՃ. 20
Սթանպօլ վէ Թաշրա, սեճէիլիյի 130 դրշ.
» » » 6 այլըղը 70 »
» » » 3 այլըղը 40 »
Մեհալիրի էճնեպիյէ սեճէիլիյի 32 Ֆր.
» » » 6 այլըղը 17 »
» » » 3 այլըղը 10 »

ՊԻՒՏԺԷ ԱԶԸՂԸ ՎԷ ՉԱՐԲԸԳ ՏԻՒՇԻՒՆԿԷԼԷՐ

Պուլկարիյի Օսմանիկոն զանհար էպէն մահիմի ազրդինը գարարմազ իչուն պիր թարմի մէսապիհանէսի թէնգիրի վէ պիր թարմը սու վարիսաթը արթմասը չարէէրէնին ալա չիշենիրմէսի եօլունա միւթալաաթա պուլունարգարը մայիսմ՝ պիր։

Վարիսաթին արթմասը հաղդրմա ալան մի թալաաթ էսէնէրին էֆքեարը գէլդիմ 2 դրամա միւնդասէսմ պիր քի, 1—կիլօմէթրա վէ էրկինինին 100ակ 11ակէն 15է չըգարըմասը, էճնէպիէրէն սահի բաթէնթա վէրկիսի ալընմասը, վէրկիէր ակ եէնի սիսթէմ ըուսումը միւթէրազգը ասուլէնին իսանալը մէսէլէսի, 2—Պիր թարմի վէրկիէրէ զամմիյաթ իզաա օլունմասը քէֆիյէթի տիր։

Կէօրիւնիր քի թէքիրտաղ մէպուսը մի-նինտա 3. Պօյանճան էֆ. պու իւ-քիմի թէքլիֆ թարաֆտարընմասան իմ-մէ քի, Իպտաի կազէթասընա պիւսդի. վէ քանիրիս վէրկիսի սէրէյէնտարյա կէչէն բազար կիւնիւ դէնդ էթտիրտի պիր մէգազէսէ, մէմալէքի Օսմանիյէակ թէնէթթիւ վէրկիսի 400000 լիրա գա-զաբ մուհիմարը ճիէնէլէ պու միսլար էֆ-ֆանին գազանճարընդան 100ակ 2սի բաու-սիսնակ օլարը հալաէ, վէրկի զրաաթճը-լար 100ակ 10 վէ սահա զիասէ նիսպէ-թինակ էօշր վէրտիրէրի վէ հաթթա զրաաթճըլար էօշր սէյլի պէյքի սիւ-լիւս սէրէճէսինակ վէրտկինի պէյան էթ-սիքայէն սօնրա, թէմէթթիւ վէրկիսի սահի 100ակ 10ա չըգարըլարը հալաէ, վարիսաթը հաղդրէնին 5 միլի սէրէճէ-սինակ սէնէկվի 2 միլեօն լիրա մէմէթ-թիւ վարիսաթը հասը օլապիլէճէկինի, վէ պու սա պիւսդէ աչըղընին գարա-ռըլմասընա պէօյլէք պիր մէսար օրա-ճաղընը սերմյան էակիյօր։

Ց. Պօյանճան էֆ. Եվրօբա սէվլէթ-էրինճէ մէմալէքի Օսմանիյէակ իճրայը թիճարէթ էպէն էճնէպիէրէն սահի թէմէթթիւ վէրկիսի ալընմասը չիմտիրիք միմքին օլմասընը ճիհէթէ, եէրլի վէ էճնէպի թիւճարը պէյնիսակէթ ըէգա-պէթ մանգուրարընա մէյան վէրիլմէ-մէք իւզրէ թէմէթթիւ վէրկիսինին լաղ-վըյա, Եվրօբանը թիւճարին մութալա պիր նվի վէ պիր տիւքիանը օլապիլէճէ-յինտէն, էմմա վէրկիսինին օ նիսպէթ-ակ արթըրըլմասընը սէրմյան վէ պու-վէրկի միլլէթ աղը կէլէճէյինի իգրար իլէ պէրապէր, պու աղըրընը գալարը-ճաղ գաբար միլլէթակ համիդիյէ պու-լունարընդա գանասթը օլարընը պէյանա մէգազէսինակ իսթեմատ վէրիյօր։

Համիդիյէ... բէրաբէակ ալթընտա եա-զըան պու չարբըբ մութալաաթա թէէ-սիք վէ հայրէթ էթմէմէք էրտէն կէլ-մէկ։

Մէպուսարընդան էն պէօյիւք վազիֆէ-սի, ուսմանլը միլլէթի Օսմանիյէնին վէ հիչ սէյլի իսկ մէնասուպ օլարընդարը ասիրէթի ինթիբասպիյէնին անվաղը իճթիհատիյէ, մէարիֆիյէ վէ իգթիսատիյէսինի թէմա-մընդա թէպազրգ վէ թէթէպպիւ էթմէք վէ ճա կէօրէ միւսաֆաա վէ միւթարաա էյլէմէյտէն իպարէթ իրքէն՝ պու կիպի մէմէկէթլէրին իգթիսատիյմէնտա տարդպէ վուսմագ մահիյէթինակ պուլունան միւ-թալաաթա հայրէթ էթմէճէք գապիտէ-տիկ պիր։

Նամարլ, պիւսդէ աչըղընը զարարմագ իչուն էյնէվմ էհալինին գազանճարընդան 100ակ 2սի սէրէճէսինակ թանսիկ օլը-նան թէմէթթիւ վէրկիսինի ԵԻԻԶՏԷՆ Ն-հապէթինակ չըգարմագ էօյլէ մի՞. ամէպա սահիպի մէգազէսինին անպատրը համիդիյէ պու մը՞ պը։ պիւսդէ աչըղը պէօյէ չարբըդ մութալաաթին թաթպիգ վէ իճ-բա օլընմասընը յա մը՞ գարարընմագ վէ եախօտ թէմէթթիւնին լաղվը իպէ էմմաք վէրկիսինի օ նիսպէթակ արթըրմագ սու-ըէթլէյէ էճնէպիէրէ սահի վիրկիյէ իչթի-բաք էթտիրմէք խայալընա էհալիյի մէմ-լէքէթին պաղնա պէօյիւք պիր պէյա կէթիրմէք իպէ մը՞ համիյէթ իպարթ օ-լընմագաղ զանա էպիյօր։

Մէնբաթիյէթէն էվվէլ պիւսդէի Օսմանի 18—22 միլեօն լիրա սէրէճէ-սինակ իքէն՝ էյնէվմ 30 միլեօնը կէչմէյ սիր, սէմէք քի պու 8 միլեօն լիրա գասար բարա էհալիէն չըգըյօր քի, պու-նըն դրամը մահիմմը վարիսաթին հիսանի ճիպայէթինէն վէ պիր թաղըմ սուլը իս-թիմալաթին էօնիւ ալընմասընան նէչէք էթմէկի սէրքեար լսէ տէ, ելինէ զրամը տիկէրի սահի էհալիյէ վուգուս պուլան զամանը վէրկի վէ թէքալիֆի սայրէէն նէչէք էթմէկի պէտիսար։

Գէնէվմ էհալինին մուքէլլէֆ օլարը վէրկի, իգթիսար վէ թէհանմիլի սէրէ-ճէսինի պիլէ կէչմէյ տիր։ արթըգ էհա-լի վէրկի զամանը միւթէհամմիլ սէ-յիլ պիր։ Եկէր պիւսդէ աչըղը զարա-ռըլաճաղ իսկ, կէօրմրիք ըէսմի վէ էճ-նէպկիլէրանէն բաթէնթա ըուսումը ալ-մագ վէ մէսարիֆաթը ուսումիյէէն մուհ-իմմ միգդարաա թէնգիրակ իգրա էյլէ-մէք, զրաաթը թէչմի, չըմէնտրքէրլերի թաամիմէն ինչա վէ մասէն վէ սայրէ իմթիյազաթը էպմաս ուսրէթիյլէ մէմ-լէքէթէ հէմ թիճարէթ կէթիրէն վէ հէմ-ակ խաղնակ վարիսաթինը թէէմմանլ մէ-սար օրան հասրլաթ մէնզարարընը պու-լուսդ թէկէպպիւ վէ իգրա էթմէկի սիր։

Եօզաա հէր նէվ վէրկի վէ թէքաա-լիֆի քէմալը սապը իսկ սէրէհսակ վէ իչթիա էէնէ էհալինին պիր զաթ սահա աղըը եիւքլէր ալմմասա էպտիրիմէսի ճայիզ օլամագ։

Բէզա թէմէթթիւ վէրկիսինին էճնէ-պկյէ սահի թաամիմի չիմտիրք զապկ օլամայաճաղը իչուն, էճնէպկիլէրին սահի-պի էմմաք օլմարը վէ եա միսթէճիր պու-ընմասընը ճիհէթիյէ էմմաք վէրկիսինէ օ նիսպէթակ զամմ հալինակ հէմ էճնէպի զէվամիրն պու կիպ էամաք սէրէճէ-սինէ, վէ էամաք իթիբար իսիլէն իսկ ֆուզարա մէրթէպէսինէ էհալիի մակէ-սէքի կէօրիւմէքակ օլան պիր մէմլէքէթ սէ, հէր չէյտէ միւթէնամա պուլընարը կիպի, պաղը էշիասընա սուրէթի իսթիհ-սանիյէակ աղ չօղ սէրվէթի բէյտա էթմէ-սինակ կաբըլարագ վէ էվրօբալրարընը մէմլէքէթիմիզակ կիթիսքճէ թէվֆյի ուսմանը թիւճարիյէ էթիքլէրինէ ալ-սանարագ վէ եախօտ Սթամպօլ, Իզմիր Պէյրութ վէ Սէլանիկ կիպի հասպէմ-սէնիյէ թէրաղդրյա մէկեալ վէ միւթա-յիտա պուլունան պիր գաչ չէհրլերի կէօր-մէքլէ իգթիֆա էալրէք, գանասթ վէ միւթալէաթրը ծնրարա պիտա էթմէյէ չա-լըշան սահիպի մէգազէյէ շուրարընը իսթար էալրիկ քի մէմլէքէթիմիզ կիթիսքճէ իգթիսատէն կէրի գալըյօր, վէ էճնէպի թիւճարարին բէկպպէթլերի, եէրլի թիւճարարը մաղսուլ վէ մէէյուս էս-սիյօր։

Պու կիւն թէմէթթիւ վէրկիսինի Պէճ միլիոն չըգարրէն սէյէն զաթ, սահմպա Անատօլուդան գաչ վիլայէթ, սանճագ, գազա, նահիյէ վէ սէլէխուսուս քէօյլէ-ռինի սիրզաթ կէգմիշ, թէթէպ-պիր էթմիշ սիր։ Տիմէք քի սրիյնանէն թըրնաղընասան արթըրարագ վէ պիր սիրրիա մէսարիֆի պէյթիյէսինի՝ վէ սահր վէրկիսէր իլէ պէրապէր թէմէթթիւ վէր-կիսի իչուն տահի մէսէլա 100 դրշ. վէ-ռէն պիր շահսընն 500 դրշ. վէ 200դրշ. թէմէթթիւ վէրմէքճէն ահիդ օլանրն պիտ դրշ. թէմէթթիւ վէրմէսինի հանկը նէվ համիյէթ թէրաղիսիյլէ թարթմագասա սրը ահէպա։

Էրկէվմ էհալինին մուքէլլէֆ օլարը վէրկի, իգթիսար վէ թէհանմիլի սէրէ-ճէսինի պիլէ կէչմէյ տիր։ արթըգ էհա-լի վէրկի զամանը միւթէհամմիլ սէ-յիլ սիր։ Եկէր պիւսդէ աչըղը զարա-ռըլաճաղ իսկ, կէօրմրիք ըէսմի վէ էճ-նէպկիլէրանէն բաթէնթա ըուսումը ալ-մագ վէ մէսարիֆաթը ուսումիյէէն մուհ-իմմ միգդարաա թէնգիրակ իգրա էյլէ-մէք, զրաաթը թէչմի, չըմէնտրքէրլերի թաամիմէն ինչա վէ մասէն վէ սայրէ իմթիյազաթը էպմաս ուսրէթիյլէ մէմ-լէքէթէ հէմ թիճարէթ կէթիրէն վէ հէմ-ակ խաղնակ վարիսաթինը թէէմմանլ մէ-սար օրան հասրլաթ մէնզարարընը պու-լուսդ թէկէպպիւ վէ իգրա էթմէկի սիր։

Եօզաա հէր նէվ վէրկի վէ թէքաա-լիֆի քէմալը սապը իսկ սէրէհսակ վէ իչթիա էէնէ էհալինին պիր զաթ սահա աղըը եիւքլէր ալմմասա էպտիրիմէսի ճայիզ օլամագ։

— Թարիխ պիր թէքերրիւրան ի-պարէթ սիր։ կիսան պուրասա, կիսան ֆրանսասա...։

— Պէրլինակ մահպասա մարքնաճը-լարը կրէվ էթմէյ, զաղէթարար ֆրդմա-մէր։

— Պէրլինակ վասրլ օրան Օսմանը սէյհանարը հէյէթի մահընտասաքի մահ-մաղ սէրէճէսինակ կէլմէքճակ իպէն, Ինկիլիզ զավնէթսըզնին հէր նէ իսկ պիր զարարընը խապէր վերէճէք լսնտ-բասան հիչ պիր էմարէ էէօրիւնմէմէքճակ իսկ։ Պու զավնէ անճաղ պիհարաֆ-լըզասան պահա խուսլ, սահմա սէնա-ֆիրինին տարէպտինի բէյ տէր բէյ ա-բալմամաղա վէ մուհարէպէ աչմաղա չա-լըշմագասա իսկ։ Ինկիլիզերրա միւքմ-մէլ պիր քիչիւքլիքճակ պուլունուսլ, զանն խէրլին հիւքիմէթին վէ հէյէթի խարէէնին բուհրանա հէր միւրաա ու տիլվանանին մէնզալէրի զուրումը լսի։ էլ հասը էսիալիք վէ ճէսուրլրգ զայպ օլմըշ իսի։

Սուրէթը ֆէվզէյաճակ բարլանմա-յօ Ցունվար 17ինճի կիւնի իճթիմայէ սավէթ օլունմուշ օղմաղա, բէք պէօ-յիւք պիր սապրբոզլրգա պու իճթի-մայէ պէքլէնիլմէքճակ իսի։ Լաքին նէ Գրալիչանին նութգու վէ նէ վիքէյա-նին նութգալարը ուսում էվրօբանին կի-բիֆթար օլաուղս կէվշէքլիյէ վէ սաֆա-լէթ հալինակ բէք սէ պէօյիւք պիր թէ-պէտիւլ կէթիրմէմիշլէր։ Գրալիչա էյրատ իրան իթտիկի նութգընտա կիւճ պէլա իլէ պիր գաչ թէհանալրի իսթի-յամիյէ իպրազ ու թային իթտի։

Պունտան սօնրա Ինկիլիզերրա տահի գարշըընտա պուլունճաղ վէ ծնտան սօնրա Ավսթրիա տա մէյտանա չըգաճաղ սրը։ Մուհարէպէնին էթրաֆա սիրա-եէթ իթտիրիմէմէսինակ մուվաֆֆագ օ-ընըմը՝ իսի, լաքին Ինկիլիզերրա իլէ Ավսթրիա տահի աղաը մուսալէհայէ իշ-թիրաք իթմէք իսթէսիրլերինէն, սիւ-թիւն Ռուս գուրուպլըգարը, Ինկիլիզեր-բանին թաղէպի զավիսինէ զարը պիր շէյ եաբամայճաղալար իսի։

ԻՆԿԻԼԻԶԵՐԱՆԸՆ ՏԻՒՆԷԻԻՆԷԻԿԻ.— ՊԷՇԻՏԻԱ ՏՕՆԱՆՄԱՍԸ ԱԹԱՆՊՕԼԱ ԿԻԹՄԷՑԻ ԷՄՐ ԱԼԸՐ

Իհթիմալ քի Ինկիլիզերա 1878 սէնէ-սի Ցունվար այրնտա Նուֆուզ ու թէէ-սիրընին զըրըլմասը գասար պաղդա հիչ պիր վաղթ պէօյլէ պիր հալէ կիրիֆմար օլաուղընը կէօրմէմիշ իսի. զանն իսէր-սէն Եվրօբա զարասընդն իւզէրինակ հէր թէէսիրանէն քէֆի եէա իթմիշ, վաղ կէչ-միշ իսի։ Շարպտա Ինկիլիզ մէնաֆիե-նին մէրքէզի Սթամպօլասա օլաուղը, սէվկիմի մուչարիզէյնաճա պիր գաչիակէյ մրլմկէ հիւքմնէ կիրմիշ օլուպ, հալպա-քի Ռուսլար Սթամպոլ զարուսընտա պուլունմագտա վէ Թիւրքիա մահվ օլ-մակ սէրէճէսինակ կէլմէքճակ իքէն, Ինկիլիզ զավնէթսընին հէր նէ իսկ պիր զարարընը խապէր վերէճէք լսնտ-բասան հիչ պիր էմարէ էէօրիւնմէմէքճակ իսի։ Պու զավնէ անճաղ պիհարաֆ-լըզասան պահա խուսլ, սահմա սէնա-ֆիրինին տարէպտինի բէյ տէր բէյ ա-բալմամաղա վէ մուհարէպէ աչմաղա չա-լըշմագասա իսի։ Ինկիլիզերրա միւքմ-մէլ պիր քիչիւքլիքճակ պուլունուսլ, զանն խէրլին հիւքիմէթին վէ հէյէթի խարէէնին բուհրանա հէր միւրաա ու տիլվանանին մէնզալէրի զուրումը լսի։ էլ հասը էսիալիք վէ ճէսուրլրգ զայպ օլմըշ իսի։

Սուրէթը ֆէվզէյաճակ բարլանմա-յօ Ցունվար 17ինճի կիւնի իճթիմայէ սավէթ օլունմուշ օղմաղա, բէք պէօ-յիւք պիր սապրբոզլրգա պու իճթի-մայէ պէքլէնիլմէքճակ իսի։ Լաքին նէ Գրալիչանին նութգու վէ նէ վիքէյա-նին նութգալարը ուսում էվրօբանին կի-բիֆթար օլաուղս կէվշէքլիյէ վէ սաֆա-լէթ հալինակ բէք սէ պէօյիւք պիր թէ-պէտիւլ կէթիրմէմիշլէր։ Գրալիչա էյրատ իրան իթտիկի նութգընտա կիւճ պէլա իլէ պիր գաչ թէհանալրի իսթի-յամիյէ իպրազ ու թային իթտի։

Հէյէթը վիքէյաա կէլմէճէ, պունտա իթիֆաֆ հուսուլ հէյէթմէմշ իսի։ Վիքէյաանէն պարլրը Ինկիլիզերանին սիւչար օլարը մէղլէթի հիսա իսէրբ, տահա զապտ պիր բօլմիրդա իսի-թիրաղ իթմէք արզուսընտա իքէն, լորա Գարնավօն իլէ լորա Տէրպի պիթա-բաֆլըզը պօղաճաղ օրան հէր թէպպրէ սէ մուհասիլէթի իթմէքճակ իսիլէր։ Պունտան մատտա Ինկիլիզերա բարլա-մէնթօսընտա տահի հէր ֆըրպա պէյ-նիսակ պէօյիւք պիր իսթիֆաֆ կէօրիւն-մէքճակ իսի, լաքին ելինէ հէչ պիր աղա տա սուչ ու սաղահ բօլիթիքասընտան այ-ըըլմագ իսթէմէզ իսի։ Ինկիլիզերան ֆը-ըրպասը թարաֆընտան հիւքիմէթ իսթ-համ օլունտու քի, մուհարեպէյէ կիրիչ-մէք մէյլինտակ պուլընմըշ սը, լաքին հէյնէթը վիքէյա պու իսթհամը ըէստ իստուս, պէօյլէ պիր նիյէթ ու մազսատ սահ պուլընմասընը խապէր իսթամ։

Էլ հասը Ինկիլիզերա վիքէյասյա իրլանֆիրան ֆըրպասը արասընտա պէօյիւք պիր ֆարզ օլմայաս, վիքէյա գօրգար իսի քի, Ինկիլիզ մէնաֆիի միւ-թալպէյէ թէհտիտաա օղրամասընն, իրլանֆիրան ֆըրպասը իսէ պէօյլէ պիր հալ մէմլէքէթլերինէ կէլմէքճակ իսի։ Ինկիլիզ զավնէթսընին հէր նէ իսէ պիր զարարընը խապէր վերէճէք լսնտ-բասան հիչ պիր էմարէ էէօրիւնմէմէքճակ իսի։ Պու զավնէ անճաղ պիհարաֆ-լըզասան պահա խուսլ, սահմա սէնա-ֆիրինին տարէպտինի բէյ տէր բէյ ա-բալմամաղա վէ մուհարէպէ աչմաղա չա-լըշմագասա իսի։ Ինկիլիզերրա միւքմ-մէլ պիր քիչիւքլիքճակ պուլունուսլ, զանն խէրլին հիւքիմէթին վէ հէյէթի խարէէնին բուհրանա հէր միւրաա ու տիլվանանին մէնզալէրի զուրումը լսի։ էլ հասը էսիալիք վէ ճէսուրլրգ զայպ օլմըշ իսի։

Սուրէթը ֆէվզէյաճակ բարլանմա-յօ Ցունվար 17ինճի կիւնի իճթիմայէ սավէթ օլունմուշ օղմաղա, բէք պէօ-յիւք պիր սապրբոզլրգա պու իճթի-մայէ պէքլէնիլմէքճակ իսի։ Լաքին նէ Գրալիչանին նութգու վէ նէ վիքէյա-նին նութգալարը ուսում էվրօբանին կի-բիֆթար օլաուղս կէվշէքլիյէ վէ սաֆա-լէթ հալինակ բէք սէ պէօյիւք պիր թէ-պէտիւլ կէթիրմէմիշլէր։ Գրալիչա էյրատ իրան իթտիկի նութգընտա կիւճ պէլա իլէ պիր գաչ թէհանալրի իսթի-յամիյէ իպրազ ու թային իթտի։

Պունտան սօնրա Ինկիլիզերրա տահի գարշըընտա պուլունճաղ վէ ծնտան սօնրա Ավսթրիա տա մէյտանա չըգաճաղ սրը։ Մուհարեպէնին էթրաֆա սիրա-եէթ իթտիրիմէմէսինակ մուվաֆֆագ օ-ընըմը՝ իսի, լաքին Ինկիլիզերրա իլէ Ավսթրիա տահի աղաը մուսալէհայէ իշ-թիրաք իթմէք իսթէսիրլերինէն, սիւ-թիւն Ռուս գուրուպլըգարը, Ինկիլիզեր-բանին թաղէպի զավիսինէ զարը պիր շէյ եաբամայճաղալար իսի։

---

(285)

Միւլլիթի Միւքէվէֆա ՎԱՐԴԱՆ ԲԱՇԱ

ՇԱՐԳ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

ԻՔԻՆՃԻ ԳԼՍՄ

ՐՈՒՄԷԼԻ ՃԻՀԷԹԻ

Ինկիլիզերրա սէֆիրի Մ. Լէյարընն 29 Ցունվար թարիխիյէ եազընը պիր թէլեկրաֆա կէօրէ, Ցունվար 23ակ Սատրազամ, Ռուսիանին մուզաակէմա-ՃԸ սուլթիէսինէ իմզա գօյմալարը իչուն մէկզունկէթ վէ սէլահէթ վէրմիշ սիր։ Իչպու թալիմարընն նէ գասար կիւնակ մահալլինէ վարը օրաղը մալիսմ տէյիլ սիր։ Շու գասար վար քի, էկէր թա-լիմարընն թաէպի Դրզանլրգասան Սթամ-պօլա տէօրի կիւնակ էկէմիշ վէ Պաղը Ակի ճեվապ վէրմիշ իսէ, պիր օ գասար վիլնակ ակ ճեվապ մէկթիբ մուրաա-խասլարընն եէկինակ վապ օրմաշ սրը։ Պու սրասա տա Ռուս օրասկիէռը ու-մումիյինին էսիրնէեակ նապրի իճապ իթ-պիկինանէն, մուրախասալար թալիմաթը

Պունտան սօնրա Ինկիլիզերրա տահի գարշըընտա պուլունճաղ վէ ծնտան սօնրա Ավսթրիա տա մէյտանա չըգաճաղ սրը։ Մուհարեպէնին էթրաֆա սիրա-եէթ իթտիրիմէմէսինակ մուվաֆֆագ օ-ընըմը՝ իսի, լաքին Ինկիլիզերրա իլէ Ավսթրիա տահի աղաը մուսալէհայէ իշ-թիրաք իթմէք իսթէսիրլերինէն, սիւ-թիւն Ռուս գուրուպլըգարը, Ինկիլիզեր-բանին թաղէպի զավիսինէ զարը պիր շէյ եաբամայճաղալար իսի։

ԹԻՒՃԱՐԻՅԷ

ՖՐԱՆՍԱ. ԹԻՒՃԱՐԷԹԻ

Ֆրանսանը սօն 10 սէնէ զարֆընտա եանի 1901ակէն 1910 սէնէսինէ գա-սար թիճարէթի, 4 միլիար 383 միլիոն ֆր. արթարը սիմսիթիիլէրէն անլաշրմը սրը։

Ֆիրարը 1901ակ 8 միլիար 382 մի-լիոն ֆր.սան իսարէթ օրան միւսաաֆ-լաթը թիճարէյէ 1910սա 12 միլիար 765 միլիոն ֆր.սա պաղը օրմը սրը։

Իչպու 10 սէնէ զարֆընտաքի թէ-զայիւսին սէրէճէսի օրթա հիսապա 10ակ 52 վէ սէնէվի 488 միլիոն ֆր. սէմէք սիր։

1901 վէ 1910 սէնէլէրինին իսիսա-լաթ վէ իսրաճաթլարը այրը այրը թէա-զրզ վէ մուգայսէք էակիյէնէք օլաբ իսէ, 1901ակ 4 միլիար 369 միլիոն ֆր.ըզ իսիսալաթա սէյէլ, 1910սա 6 միլիար 760 միլիոն ֆր.ըզ իսիսալաթ վէ 4 միլիար 13 միլիոն ֆր.ըզ իսրաճաթ վուգուս պուլաբըզը անլաշըլըր։

Պինանէն սէյէ՝ իսիսալաթսա 10 սէնէ իչինակ 2 միլիար 391 միլիոն ֆր. եա-նի 100ակ 54 վէ իսրաճաթսա 1 միլ-իար 993 միլիոն ֆր. եանի 100ակ 49 արթմըշ սրը։

Իսիսալաթսան մէկթիւլաթ 438 մի-լիոն ֆր. եանի 100ակ 61 վէ սանայի-ակ միւսթանէլ մէվասրը իսիսայէ 1 միլիար 333 միլիոն ֆր. եանի 100ակ 47 վէ մամուլաթ 575 միլիոն ֆր. եանի 100ակ 74 արթմըշ սրը։

Իսրաճաթա կէլմէճէ՝ մէկթիւլաթ 36 միլիոն եանի 100ակ 4, մէվասրը իս-թիսայէկ 781 միլիոն եանի 100ակ 76, վէ մամուլաթ 1 միլիար 177 միլիոն եանի 100ակ 52 արթմըշ սրը։

ՄԱՐՍԻԼԻԱՅԱ ՊԱՏԷՄ ՎԷ ԳԱՅԻՍԻ ԻՏԻԱԼԻ

Շէհսպէնտէր բաբօրընասա։

Պու սէնէ Ապրիլ իչինակ հէվալար պիրանէն պիրէ սօսպ կիսէրէք զար սիւչսիլիյինէն Մարսիլիա վէ ճիվարրն-տաքի պաակմ վէ գայիսի աղաճարը-նին չինէքէրի քամիլէն եանմը վէ մանուլարը հէման պիս պիթիսն մանվ օրմը սրը։

Պինանէն սէյէ՝ պաակմ ֆիյաթը եիւք սէկէրէք 100 քիլօսը 250 ֆր.սա գասար չըդմը։ Վէ ֆագաթ պիրազ սօնրա իսթա-լիա վէ Սբանիա մանուլընին իչուս-տունմադասան օ գասար միւթէէսիր օր-մասրը անլաշրըլաղընասան, ֆիյաթլար-սա ճիւզի թէնզիլաթ հուսուլ կէլէրէք չմնսի քի հալաէ 100 քիլօսը 225 իլէ 230 ֆր. արասընտա պուլընմը սրը։

Ասը պաակմ իսէ տայիմա 25-30 ֆր. նօզասընընա սաթըլըյօր։ Հայպու քի մանուլը պէրքէթլի օլարը սէնէլէր-աէ պու ֆիյաթ 130 ֆր.ը թէճմալուզ էմմէկսիկնատէն, մէմալէքի Օսմանիյէակ պաակմ մանուլաթնմա, պէրքէթի կէօ-ռիլէն մանէլէրէն Մարսիլիասա վու-զու պուլաճաղ իսրաճաթին սահիպլէրի-նէ թիճարէթ թէէմին էսէէյի չիպ-հէպրդ սրը։

Կիրասոն Թիճարէթ օտասը պու նօզ-թայը նազարը տիկդաթա ալարագ մա-նուլաթին միկտար վէ ֆիյաթընը Շէհ-սպէնտէրիքճակն սօրմը սրը, սիկէր ա-լէպատասը օյան չէնրլէրին տահի պու ճիհէթի թէէմիլ էմմէլլերի լաղմ սրը։

Գայիսի մանուլը տահի մանվ օր-մը վէ գուրումմայ վէ կա ռէյկ վէ բէսքիլ եարմաղ վէ եախօտ թաղէ սագ-լայապիլմէք իչուն միդասրը քեաֆի մէյ-վէ մէվճուտ օրմասրընընասան, պաղը թիւ-ճար պիլիսասա Իզմիր թարաֆլարընա-սան թօրամբրարագ թէկնէքլէր իչ-ընակ իսրաճաթա պաչլամըշլար սրը։

Գայիսինին մուսթէքիլ սուրէթլի սա-թիհնարը այրճա պիր սանասաթ սէ-մէք օլարընընասան, պուսրին իքի այ իչինա թալիմի իչուն պիր իշի իզամը էլզէմ սրը։

ՄԱԼԻՅԷ

Ֆինանսիալ Նիուզասան։

Թիւրքիանին 327 սէնէսի պիւտջէսի էյի պիր հալաէ սէյլի սրը։ Վարիսաթի իլէ մէսարիֆաթ արասընտայի այզդ 9 միլիոն Օսմանը լիրասը սրը։ Մէպու-սանճա աչրդա էնէրիյէն ֆէվզէյասալ զամմիպար էսիլմիյինատէն Մալիյէ նազարը վուզուրնի ասլա զանն իթմէդ իսի. զիրա Բուսիանին իթիսալնա պէօյլէ էմ-նիյէթ վէ իթիբարը վար իսի։

Լաքին պու հալ ուզուն սիրմմ-յէնէքճակ. Ինկիլիզերրանին հալի թէէ-լիքճակ պուլունմագասա իսի։ Ցունվար 12ակ մէճլիսի վիքէյա էվվէլքի ոէնէնին իսիթիսարընասան պէրու Պէչիդա լիմանընասա լէնկէրէնտաղ պուլունան սօ-նանմանին Զանազ գալէսինէ սուզրու իրռալ խարիմէսի հազդրնասա միւդաքէրէ իթտի իսէ տէ, Լօրա Գարնավօն մու-խալիֆիմէ պուլընար։ Ցունվար 15ակ մէկքէր սօնանմայը Կէլիպօլուսա սէվգ իթմէկ գարար վերիրտի։ լորա Գարնա-վօն քէմալը չիսուէլլէ պու թէպպիրին տէ ալյէնտէ պուլունարը վէ իսթիֆա-սընը վերտի։ լորա Պ'իլսօնֆիլա խաթիֆա-յը գասալ իթմէտի, թէպպիրի մէկքիր ելինէ թէէնիր օլունարը։ լաքին Բուս-լարընն մաղսէտի սարլ չէրայիթի սուլ-հիկնի էվրօբանին մուհաքէմէսինէն զուրթարմագ օլսուղը կէրէք մանասրդ թէէսիրասան վէ կէրէք միւզաքէրա-թին բէք մէսթուր վէ խաֆի թուխուլ-մասընասան էյիճ անլաշըլմագալա Ինկիլ-թէրանինէյէթը վիքէյասընտա նիհայէթ իճրասաթ ֆրրրասը զալէպ իսուլ սաթի-տէքի թէէկրաֆ իրռալ օլունարը։

(Տեվամի)

Նայել պէս չիտալ՝ թիթրագրատ պուլմամբ արբ։

Սէյէգի ճալիա պէյին էսէրնի թապաղ էմմէյէն Նայել պէս մէսարիֆին ազարմասը թարաֆատրը արբ։

Մէսրուտան թարաֆրնտան պիր թապամ մէսարիֆին արթրրլմասը ճիհէթինէ դիտիկոլ՝ սրբատա, Նայել պէս եէյէճէք էբմէյէ մալիք օրմայան միլլէթին բարատ սինը եօրբյա միատաֆա էմմէտիբլէրնի չէտա պիր լիսան իլէ աէօյլէտի։

Տէվլէթին ուտուտ մէսարիֆի իսպէրնտակ մրգապարը քեսաֆի թէսարրուֆատի (էդտոմի) իֆրա էտիլմէկ իսկ, չիմտիյէ գատար վուգուս պուլան զամանրը ՀԻՋ հիզմտնակ թարաճաղրը անտրատ։

Նայել պէս պիտուժ այրրրը գարամատա չալբէյրբ, կէյէն սէնէ ապա օրդնան 11 միլիոն լիրալրգ Օսման իսթիդրարրդին պագրէյսի եանի իքինճի թէրթիպի վար արբ։ Շու գատար քի, պու պրալրէյէ իսթիդրագ իլէ այբրը գարամագ միտքին օրուգ օրմասրդրը թարդանէն գիտակ մէգքիրբ իսթիդրագրդն չու իքինճի թէրթիպնին թէսատիֆէ չբզարբլրմայաճաղրը թային էմմէք լազամ արբ։

Էյան պիտուժ էնճիմէնի իլէ մազպուրա մուհարբրի Մէպուտանը զամանլարը ալէյնիտակ օրարագ, Նայել պէյէ իսթիրբաք էմմէյէր պիր։ Շու միթալէմ՝ Նայել պէյին ճալիա պէյին զամանը իտարէտնի աչբդան աչբդա թէնդիա էյլէմէյինի կէօսթէրբյոր։

§ 327 սէնէսի Օսմանը պիտանէպինին աչբդա զամանար իլէ պէրագէր 14 միլիոն 247պին Օսմանը լիրասը արբ։ Արտաղտալրդ վէ նէէմին սէվգրյամբ սապէրիյէսինին մուհիպ օլարդը մէսարիֆամ պուտնտա տասիլ տէյլ պիր։

Ֆրանսադը Բուվիլի պանդաբտնան եօլար իչին իսթիդրագ էտիլէճէք իքի պուչուգ միլիոն լիրա իլէ, կէյէն սէնէ Այմանիատան իսթիդրագ օլմնան 11միլիոն լիրանին իքինճի թէրթիպի օրան թարամնին 4միլիոն լիրա քի, ճէման 6 պուչուգ միլիոն լիրա թէնդիլ օլմարը իսէ պու սէնէ պիտաճէպնին աչբդը 7միլիոն 998 պին լիրատան իսարէթ գալբը։

Մէկգիբր 4 միլիոն լիրալրգ թանվիլատը թէտարիւէ չբզարմայա թէչէպիս էտէճէքլէրիտէ չիսպէտի պիր։

Պու 4 միլիոն լիրայը մէվճուտ ֆարգ էթմէքլի պէրգարէ, հիսբէտմէթի Օսմանդէյ մէկգիբր 7 միլիոն 99800) լիրայը էյտէ էթմէք իչին Օն Միլիոն լիրալրգ պիր իսթիդրագ ատա էթմէյէ մէճպուր արբ։ Անէպտա Ֆրանսա բիյարատը 2պուչուգ միլիոն լիրա չօսկլէր, վէ 25 միլիոն լիրա չըմէնտրֆէլրէր իսթիդրագամբնտան մատտա, պաչդատա պու 10 միլիոն լիրա պիտանէ այբդը իսթիդրագնտա ատ մուվաֆագատի էտէճէք մի՞։

Պու 3 իսթիդրագ Ֆրանսադը 37պուչուգ միլիոն լիրա կեպի ադիմ պիր մէպլրդ պարչբնտատա պուլմասրդրյոր։

Պու սիւալ մէնաֆիլի բէմմյէտէ իրատա օլմամատա արբ։

ՊՐՈՒՍԱՏԱՆ ՄԷԹՈՒՊ

Պրուսա վիլայէթի Մարմարա սէվահիլնտէն 3) քիլոմէթրօ ճիհէթի ճէնուպնտակ պիր չէհիր օլրպ, չրմալէն Իզմիթ ատնտաղը, չարգէն Էնգարէ վիլայէթի, ճէնուպէն Գոնեա, վէ զարպէն տտիսի Իզմիթ վիլայէթլէրէյլէ թատատա օլմնմը։ Մէրքէզի վիլայէթ Քէչիշ տաղրնին չբմալէն Եամանճնատա թէէսիս օլմնմը օլրպ, պիր վազբիյար բայիթախտ օլարդը էմնատէ պախթիյար օլան, մտատա սոնրա հիչ պիր տասրը թէրաքքը վէ իւմրան կէօրմէյէն պու թարկրգ Պրուսադը է, Պրուսա թիճարէթի զարատմը, տօրդուսան Ըսթանպուլ թափպպլ իլէ մեսամէյէ պայանմը արբ։ Շիմտի պագը գէվամ Մուստիֆա-Պրուսա խարիրնին Ամատօյու խարիթայա իսիթիրբ իւգէրինէ էսկի թիճարէթին իչես էտիրմը օրանդրը, պաղրրատա ագրտինիֆիտատա իսիյօրրբ։ մանէգա պու խարիրն իլիթատրտատն գիճատէ Օսմա-Պանտարմա խարիրնին Պրուսայա գատար թէմատի թէէմնի թիճարէթէ ատտա զիյատէ խրտմէթ իսէճէկլինի սէօյլէնէրէ ատ վար, պու իսիթատատի մէսէլէսին թէպիպկինի վուգաֆը օլանդարա թէրք իսէլմամ ատ սատատէկէլէլիմ։

Կէրէք Մուստիֆա-Պրուսա չրմինարֆէլրինին Ամատօյը խարիթայա իսիթատրբ, կէրէք Օսմա-Պանտարմա խարիրնին Պրուսայա գատար թէմատիսի քէպֆիկէթինին թիճարէթէ թէէսերի չիսպէնսիպ օլմայա պէրատրբ, սարլ ֆայտէ Պրուսամրդին սարբ հագրը մէսնիդէթէ կէօրէ սրաճադը չէգրի իւմրան վէ թէչեպպուսատը իսիթատայէյ իթիատ օլմամատը լազամ արբ, զիրա հէնուզ Պրուսամրդատ թիճարէթ վէ թէչեպպուս ինրիչաֆ իսէյէ։ պունդին տա սէպպի, ուտուրը իսիթատայէնին ֆրդատնը արբ։ Մէսնիդէթիմիզին կէրէք թիճարէթ վէ կէրէք զրատի ալէմինտէ էն պէպիւք եաբատը իսիթիքատ արբ, պիր չօգ քէօյէրիմիզատ —հանատա սէյէ պիլիրիմ քի ուտուտ քէօյէրիմիզատ— էրպատր զրատի քէնտի մանատլարտատն քէնտի հիսապնա պիր իսիթիքատ թէէմին իսէյնէյէք սէբէճէտ էրզատը իհթիքատատ մանքբատ վէ էսիրի տրբ, պունդարին իչերիսինտէ էօյլէրի վար արբ քի, եիւզատ էրմի, օթուզ վէ տատա ֆազլա ֆայիդէ բարա թէտարիք էթմէքտէ տրբէր, օ տա մալնի սուբէթի գաթիկէտ ֆէրատ իսիմքրլ էլտ իսիէպտիր։ իչլէ պիտրէ քէօյլերիմրդ պու եօլատա իֆրատ խալչէս իսիթրաղլարատան թասպիսի նէֆս իսէրբէք մալէրինի թէքբատր էյտ իսէպտիրէրի ալ վար, պու իսիթատատի մէսէլէսին թէպիպկինի վուգաֆը օլանդարա թէրք իսէլմամ ատ սատատէկէլէլիմ։

Կէրէք Մուստիֆա-Պրուսա չրմինարֆէլրինին Ամատօյը խարիթայա իսիթատրբ, կէրէք Օսմա-Պանտարմա խարիթրնին Պրուսայա գատար թէմատիսի քէպֆիկէթինին թիճարէթէ թէէսերի չիսպէնսիպ օլմայա պէրատրբ, սարլ ֆայտէ Պրուսամրդին սարբ հագրը մէսնիդէթէ կէօրէ սրաճադը չէգրի իւմրան վէ թէչեպպուսատը իսիթիքատատ լազամ արբ, զիրա հէնուզ Պրուսամրդատ թիճարէթ վէ թէչեպպուս ինրիչաֆ իսէյէ։ պունդին տա սէպպի, ուտուրը իսիթատայէնին ֆրդատնը արբ։ Մէսնիդէթիմիզին կէրէք թիճարէթ վէ կէրէք զրատի ալէմինտէ էն պէպիւք եաբատը իսիթիքատ արբ, պիր չօգ քէօյէրիմիզատ —հանատա սէյէ պիլիրիմ քի ուտուտ քէօյէրիմիզատ— էրպատր զրատի քէնտի մանատլարտատն քէնտի հիսապնա պիր իսիթիքատ թէէմին իսէյնէյէք սէբէճէտ էրզատը իհթիքատատ մանքբատ վէ էսիրի տրբ, պունդարին իչերիսինտէ էօյլէրի վար արբ քի, եիւզատ էրմի, օթուզ վէ տատա ֆազլա ֆայիդէ բարա թէտարիք էթմէքտէ տրբէր, օ տա մալնի սուբէթի գաթիկէտ ֆէրատ իսիմքրլ էլտ իսիէպտիր։ իչլէ պիտրէ քէօյլերիմրդ պու եօլատա իֆրատ խալչէս իսիթրաղլարատան թասպիսի նէֆս իսէրբէք մալէրինի թէքբատր էյտ իսէպտիրէրի ալ վար, պու իսիթատատի մէսէլէսին թէպիպկինի վուգաֆը օլանդարա թէրք իսէլմամ ատ սատատէկէլէլիմ։

ԻՐԱՆ ՊԱՇ ՎէՔԻԼԻՆԷՆ ՖԻՐԱՐԸ

Ֆրայդ Բրեսլաուէն։

Թէհրանատան ալէյանէյլ ֆիրար խէնս պաշ վէքիլ Սիրէհատար խան, Իրան նազիրի հիւքիւմէթնէ խիթապէն կէտտակրտի պիր մէքթուպատ ատվարբ սրնիկսնտէն Նազի մէմլէքէթի թէրք էթմէյէ մէճպուր օրարդրը պէյան էտիյօր։ Սիրէհատար խանը պու սուրէթլի պրդ եիւրեայի վերմեսի ատչմինդրէրին հրատէթինի պիր գամ տատա արթրմը արբ։

Մատաֆիհ մուհամիլէյէնն ֆիրարա թէչեպպուս էյլէմէսի, մէճլիսի միլլիսի մուզահէրէթէ մաճար օրմամատատա օրմասրնատան վէ ուտուրը մալլէյէնին զօնբրօյա ալընմասընա թէէհամմուլ էթմէք իսթէմէմիսիտէն իսէրի կէլտրկի զանն էտիլէյօր։

ՊՈՒԻԿԱՐԻՍԹԱՆ ՀԷՎԱՏՈՒԻ

Սօֆիատան Ֆրայդ Բրեսլէ եազրրյոր։

Թրքհօլատա յունիս 17ակ մէճլիսի միլլի ինթիխապաթը իֆրա օլընմագաղ Դատուբ Իսատինն 17ճճի մատաէսի չու սուբէթէ թատատիլ էտիլէճէք տրբ։

«Զար (Պուլգարիսթան զրալը) հիւքիւմէթը էճնէպկիյէ զարբը հէր խուսուսատա Պուլգարիսթանը վէքիլի տրբ։ Հէր հիւքիւմէթլի մուգավէլէ ատա էտէր։ Վէ գապիճնին վէքիլի գարարլրը իֆրա վէ մէմլէքէթին մէհաֆի վէ ատասիլի միւատիտ օլուբ խէ, պու գարարլրը Սօֆրանիյէյէ թէպլիղ էյլէր։

Պիր չօգ ֆիրդարար պու թատիսթա գարը շիտէթլի ինթիրաղ էյլէյօր։ Զինդի ինթիրաղ էէն պու ֆիրդարար, Սօֆրանիյէ մէճլիսինին մուվաֆագաթը էյտ էտիրմէքտիգնն վէրիլէն գարարլար՝ նէթիճինտա գրալը՝ մէմլէքէթին մէհաֆիզինէ մուզայիր մուգավէմէտնէրէ ատա էտպիրէճէյինտէն էնտիյէ էտիյօրլար։

Սօֆիատան կէլէն յունիս 19 թարիխի պիր թէլէկրաֆտանէյ կէօրէ՝ հիւքիւմէթ մէճլիսի միլլիյի քէպիր ինթիխապթնտա պէօյիւք պիր էքսէրիյէթ տպիլ օրմրդ արբ։

Ախիրէն չրմէնտրֆէր ամէլէսինին կրէվ իլան էթտիքլրի Պուրկաղ չէհրինա, «ատքէրին գրամէն սիյահ ալթնտա ալընմասը իչին հարպէյն նէզարէթինտէն էմր վէրիմիշ տիր։

ԲՕՐԹՈՒԿԷԶ ԱՀՎԱԼԸ

Թալմզրն պէյանրնա կէօրէ՝ Սբանիսյա ինթիճա էթմիշ օրան Բօրթուկէզվիլէր, քէմալը ֆայիդէթ իլէ ճուտուրիյէթ ալէյհինտէ խաֆի թէչեպպուսատպուլընրյօրլար։

Բօրթուկէզ ատֆիրի կէչէն կիլան Սբանիա խարիճիյէ նազրրընը զկարէթ էտէրէք, պու պապտէ չիքեայէթլերտէ պուլմամը վէ Բօրթուկէզ Գիրարիկերի տէյհինտէ չէտա թէապիրլէր իֆրարընը թալպ էթմիշ տիր։

Սբանիա հուտուտրնտա քեային պիր վիլայէթին վալիսի Սբանիա տախիլիյէ նէզարէթինէ թէկլիֆնամէ քէշիսէ էտէրէք Բօրթուկէզ իդիհշաղրընն Սբանիա հուտուտրնտա վուգու պուլմայը նէֆսի Բօրթուկէզտէ զուհուր էթմիշ օլարդընը պէյան էյլէմիշ տիր։

ՍԱՊԳԻԴ ԲՕՐԹՈՒԿԷԶ ԳՐԱԼԸՆԸՆ ՀԱՃԱՁԸ ԷՄԼԱԲԸ

Լիզպոնատան Նայի Ֆրայդէ եազրլարգընա կէօրէ՝ թանթոնատան ազաղը ալընան Բօրթուկէզ դրալը սապգիդ Մանօէլին խապնէնի տէվլէթատէն ֆիզուլի ալարդը նազարդն միդտարընը թային էթմէք իչին թէչքիլ օլընան գամիսիօնրն բաբօրընտան անպաշլարդը իւզրէ, դրաՀչա Ամաիա մալիյէ նէզարէթի վասբթասրյա 328000) մարք վէ գրալրն ամուճասը Տիւք տը Բօրթօ տաճի 490000 մարք ավանս ալմըշյար արբ։

Հիւքիւմէթ՝ պու բարալարը թէէմին իչին սապգդ գրալրն էտիճրընը հաճզ ալթնտա ալմայա գարար վէրմիշ տիր։

Գրալրն պէօյիւք վալիտէսի իլէ միւթէկֆա բէտէրի թարաֆրնտան իսթիդրագ էտիլէն մէպալիդ իչին տաճի ամրը մուամէյէ իֆրա էտիլէճէք տիր։

Ա Զ Գ Ա Յ Ի Ն

ՊԻԹԼԻԶ ՎԱԳԱՍԸՆԸՆ ԹԱՖՍԻԼԱԹԸ

—o—

Պիթլիզատ 8 քիչինին գամլի հազրնտա պուտնտան ատպէմ թէլէկրաֆյա մանիսամի վէրիլմիշ իսի։ Պու ատֆա Մուշ վէ Պիթլիզ մէրհասախանէյէրինտէն վիբրատա իսէն մէքթուպարտա վագասընդն թաֆսիլատրնա թէստիւֆ օլընմրդ օյատ,պու կիւնդի Խան ժողովա թագսիմ օլընմագաղ արբ։

Պու մէքթուպարատան անդաչրլարդընա կէօրէ գամլ օլընան Տ. Սարգիս քէնտի 3 արգասաչը իլէ, եանի ոչ Գրս, ուտտա Զաթօ վէ Շահինեան Մարգար, արազիէրդնի 10իանէ Բիբատէր իլէ Պալաքլը Հաճի Ահմէտ իսմինտակ պիրինին զամի իթիսիկնտէն չիքեայէթ էյլէմէք իչին Տատվանհանիկսինէ կիրմէքտի իքէն, Պիթլիզատն 6 սաաթ մէսաֆէսէ Խայթաղ վէ Կուտա Նամմատանէ մուվասէլէթ իտէրէր վէ Մարգար Շահինեանատան մատտա, 15 Պալաքլը Բիբատէր Տ. Սարգիսի վէ արգասաչլարընը գամլ իսէրէր։

Տ. Սարգիսի 9 գուրշուն իլէ եէրվ սէրտիքէն սոնրա պուտնտա սա իքթիճա իսմէյէրէք, եարբընա զասար ճէսէսինի եապարար։ Ռէս Դրմնրն գաֆատը ճէսէսինտէն այրրրլար վէ Ուսթա Զաթօնրն տէրիսինի եիւզրէր։

Դամիլէր Բօլօսիկ պէօյիւք պիր ճանի օլան հաճի Ֆէրտնրն էվինի կիտէրէք, օրատա եէնի պիր ճինայէթ թէրթիպ իտէրէր։

Թաղամանքը 6 էրմէնի Մուշա կիտիպ քէսանիէրինէ լիւգամ օլան էյնայը սաթրն ալարգատան սոնրա, քէսանի քէօյէրինէ ավանէթ իսմէք իւզրէ կէճէ Դէլօսիկ քէօյնտակ գալբրլար։ Սապան էրքէն էրմէնիկը քէգան կիսմէք իչին եօլա տիւէրէր, քէսյանէ 1 պուչուգ սաաթ մէսաֆէսէ Շիւօք սէնիրէն տաղրն էթկիտակ ամրը ճանիկերին գարբրմատա պուլընրբրար վէ պպէմա, գամա, վէ թիւֆենկ իլէ 6 քիչիանէն 5ինի ֆամի պիր սուրէթակ գաթլ իտէրէք, պիր ատ գաչմատա մուվաֆագ օլուբրար։ Ճանիկեր Թաղամանք քէսինէ ատէթ իտէրէք, «կէավուբրար, հիբրիյէթ ատյէրէք պիպի քէօյտէն արբարը մը չբզարմագ իսթէյօրլընը, իչթէ պէօյլէ եաբարրդ չիմտի կիսին ատ չիքեայէթ իտին» սէրբէր Հաճի Ահմէտ պիր ինէք քէսերէք մատաղ եաբմրդ արբ։

Ագրնան մալիմաթա կէօրէ, պու վագասատա պիր գաչ կիտն էվվէլ Հաճի Մուսա պէյ՝ Խպգա պիր էվէ կէտերէք, հաճի Ֆէրօ վէ հաճի Ամար օրայա կէտերէք, պու ճինայէթի թէրթիպ իսմինտէր տիր։ Պիր իքի կիտն սոնրա Պիթլիզդի պիր թասիրատ կէտիպ, Տ. Սարգիս իլէ բէֆիկլէրինի տէր քի, Տատվան Թարու մէմուրը սիզի իսթէյօր, հալպուքի պունդար Տատվանա եէթիշմէսին եօլատա գաթլ օրընմըշյար արբ։ Շիմտի անդաչրլյօր քի, Տատվան հիւքիւմէթի պու մէսէլէսին խապերատար սէյիլ իսիր, տէմէք օլյօր քի՝ պունդարը եօլա չբզարբդ գաթլ իսմէք վէ պու սուրէթլի արգադէյ սահիպ օրմագ իչին գուրբընը պիր տօլագ արբ։

Պու ճինայէթլերէն էվվէլ Մուշա վէ Պիթլիզատ պիր բէվայէթ չբզմը արբ քի Մէհլիսի Մէպուսան տաղրնը արբ վէ եէնի իսթիսապար իչին Թաֆիսթ վէրիմիշ տիր։ Պու շայիաը չբզարմագատան մագսէտ, պիր գարբբզգրզ իհտտա իսմէք արգտտը արբ։

Խոյթրն ճիվար քէօյլերինտէն պիր չօգ էրմէնիլեր եէրլերինի եուրտարընը պրագրգ, էօթէ պէրի տաղրնմրշյար արբ, էօթէ կիրի տաղրնմրշյար արբ։ Հօլէնլերին գարբբարը Մուշա մէրհասախանէյէ կէտերէք, եիւրեքլեր տայահամայաճագ սուրէթակ տղայրդ սրգայօրլար։

Մուշ Քաղաք. Ժողովը, պիր գայ թիւրք վարմատաշլարրն տախի մուվաֆագաթլյա Պագը Ակյէ մուրճասաթա պու հալ պիր չարէ տիւշինիրմէսինի թալպ իսմիշ տիր։

Մուշ մուրեթարրդի վէքիլի պունա պիր չարէ տիւշինէճէք եէրատ, էրմէնիլերի արազի մէսէլէսինի չբզարտրզարընատան տօլայը մուախէգ պլէ իսիյօր վէ հաթթա ճանիլերէն հաճի Ֆէրօյա հիւքիւմէթ տարիբէսինտէ «պու հիւքիւմէթ, հիւքիւմէթը իսլամլյէ տիր, մէշրուութէյէ սէմէքլէ եալընրդ գաթլ վէ պու կիպի չէյլեր վուգու պուլմամալը» արբ կիպի սէօզլեր տէր վէ պուճանիլերէ պիր թէչվիզ օլմագատան պաչգա պիր չէյ օլամագ։

Տ. Սարգիս իլէ գաթլ օլընան իքի արգասաչլարը, տուտարզ, իպատէթսիզ տէֆն օլընբրլար, տիկեր 5ի իսէ Մուշ տատաչնրդ վէքիլինին թաֆթը նէզարէթինտէ տէֆն օլընբրլար, հաթթա պուճարրն վիճատարրընն պագը գրամը էքսիմիշ հայտէ կէօրիւշմիշ տիր։ Հիւքիւմէթը մանալլյէ պու ճինայէթլերէ գարչը եվվէյա ֆիթնաբրդ տավրատա սրբրնատա, Պիթլիզէ Սուրէն վրդ.է պիր թէյկրաֆ չէքիլմիշ վէ իքի թապուր սաքերին հարաքէթ իթմէք իւզրէ պուլընարդը ճէվապը ալընմրշ տիր։

Պու վագատա Պիթլիզ վէ Մուշ թարաֆրարը քէօյլուլերինի պէօյիւք պիր սէհնէթ իչինտէ պրագմրշ տիր։

ՄՈՒՇ Մէրհասախանէյինին յունիս 7 թարիխյէ Բաթրիպանէյէ չէքմիկի պիր թէլէկրաֆա կէօրէ Մուսա պէյ իլէ Գասըմ պէյին Գուլամրդ թարաֆրարընա կիսիպ, օրատա պաչարընա պիր թազամ ատատմար թօրլայրդ, քէնտի ատատմարընա թէչվիգաթատա պուլընդյօրլար իսիր։ Պու սէպէպտէ էհալի տէհնէթ իչինտէ իսիր, վէ հէր թարաֆը գօրգու իսթիսա էյլէմիշ տիր։ Ներսէս Եպսկ. վագատնին էօնիւ ալընմասընը բէճա իսիյօր։

Վան Մէրհասախանէյինի յունիս 7 թարիխյէ սաթիսէքի թէլէկրաֆը չէքմիշ տիր։ «Շատախատա սօն տէֆա վուգուս պուլան ճինայէթլէր սէպէպտէ, Էհալինին էմնիյէթ վէ իսթիրահաթը պօզրմրշ արբ։ Վանին 30 քէօյ վէքիլլերի չէհրէ կէլմիշլէր վէ պու էմնիյէթսիզլիկ գարբը չիքայէթ վէ պիր չարէ արամաղա թէչէպպուս էյլէմրշլեր տիր։ Սէրիան թէսպիրլէր էլէ ալընմասընը բէճա իսէրիզ։»

Բաթրիզ վէքիլի գարու քէհեասը իլէ տիւն Ամիլյ Նէգարէթինէ կիտէրէք, պու մէսէլէ հագզնատա մէպուգերէք իսթիքրէրինտէն, պու կիւնքի Խան ժողովա նէկիճէսինի պիտրէճէքլեր տիր։

ԶԱԹԸ ՇԱՀԱՆԷ Սէլանիկտէ պուլընարդը սրբատա քէսանիէնի խսթիպպէլ կէլէն մահէլլի բարաղնա սա պիր ալթնտա սաաթ իտտա էյլէմրշ տիր։

ՕՆՆԻԿ ԽՕՐԱՍԱՆՃԵԱՆ ԷՖ.ԴԻՆ ճէհադէ ալաը, տիւն Պէյօղլնտատա Ս. Երրորդութիւն քիլիսէսինտէ իֆրա օլընմրշ տրբ։ Ուտուտ քիլիսէ քէ-ալէյէթի գալագալրգ իլէ տօրբ օլուգ հէր սընրգի Թիւճարլար, պանդէրլեր, վէ մէհթէլրան հաղրբ պուլընմամագատա իսիյօր։

Ատատ Յտէ այնը բուհանիյէ իպթիատ օլընրգ Տ. Հմայեակ իլէ Տ. Դէորգ Եպսկ գարատան մատատա 4 վարդապետ վէ քահանալար այնը բուհանիկնէ իչթիրաք իսմէյէլր տիր։

Մութէվէֆֆանրն բէատբը բիր քէսէրի Խաչկ էֆ. մահատուտը Ժիրայր էֆ. վէ ատուճատատէրի Կարապետ, Զարեհ վէ Զէյնօ էֆ.էր, Պատմաճեան, Եուսուֆեան վէ Ն, Փափազեան էֆ.էր դասրն արգասընտա տուտրրչար արբ։

Դարբն իչինտէ տախի Տեղապահ Ս. Թարաքրնտան կէլմրշ օրան Բաթրիգ վէքիլի Տ. Դէւոնդ Ս.Վ. Գալֆեանն էյթատիանէսի միւտիրէսի գրգլար իլէ, քէգա Ս. Փրիչ էյթատիանէսի չօճուգլարը տուտրրչար իսի։

ճէհադ իւզրէնէ միւթէվէֆֆանրն բէատրի պիրատէրի, հէմշիրէսի, վէ թաւիգաթը թարաֆրնտան կէօնտէրիլէն կրանթարար վաղ օլընմրշ իսի։

Այնը բուհանի իսթիամ պուլարդատան սոնրա, ճէհադէ ալայ իլէ արբարը չբզարբլրգ քիլիսէ գարուսընտան արագայա վաղ օլընմրշ վէ Շէյլի գապրիթանրնա նազ իլէ ատֆն իսլմրշ տիր։

Խօրասանճեան ընտանիքը շնորհակալութիւն կը յայտնէ ամէն անոնց որոնք հաճեցան ներկայ գտնուիլ վաղամեակ ՕՆՆԻԿ Էֆ. ԽՕՐԱՍԱՆՃԵԱՆի յուղարկաւորութեան հանդէսին և այս տխուր առթիւ իրենց ցաւակցութիւնը յայտնեցին։

Տ Ա Խ Ի Լ Ի Ց Է

ԲՈՒՄԷԼԻ ՎԷ ԱՆԱՏՕԼԻ ԱՇՎԱԼԸ

«ԹԱԶՄԻՆԱԹ» զազէթասը Արնավուտլրդ վագասարընն սիւքիւնէթ պուլուրդընը պէյանտան սօնրա, Մուշ վագասը վէ Պայազիտ հատիսէսինտէն ուտլայը էֆքէսարը ուտուտիյէ պիր ազ տա Ամատօյու թարաֆրնա հասրը տիպգաթ էթմէսի լազամ կէլէճէյինի տէրմիյանա, Մուշա թապի Խութ նահիյէսինտէն 4 էրմէնի մայիս 16 տա Մուշա կիտերէր իքէն, եօլտա գաթլ օլընտրգարը կիպի իքի կիտն սոնրա տա տիկեր 5 էրմէնի Մուշտան ավտէթ իտէրէր իքէն՝ քէգա թէլէֆ էտիլիքլերինտէն տօլայը հիւքիւմէթճէ իֆրա օլընան թաազրպաթ իւզրինէ ճինայէթը մէգգիւրնրին հութը Պէտրօ աշիրէթինտէն Մուլա էօմերին ատէմլերի թարաֆրնտան իֆրա օլընտրգը վէ գաթլ ֆէյլի եղլէպի իսթիմալ օլարագ պալի իսիթլանֆրնտան նէչէթ էթտիյի զանն էտիլիյինի, վէ տիկեր Օսմանը-Բուս հատիսէսի ատ, յունիս 4 ատ Պայազիտ եազրն Նէպէքի քէօյիւ ճիվարընտա 15 ամբը պիրԲուս գաղագ միֆրէդէսի, հուտուտը թէճամուզ իլէ Օսմանը թօրարընա տօղրու իլերիլէմսինի կէօրէն հուտուտ ժամանակարը միմանատի էթմէլերի իլէ Բուլգար տինլէմէլերէք Օսմանը հուտուտ մուսաֆրզլրը իւզէրինէ ամէլ էթտիքլերինատն ,ժամանարմատան պիրի թէլէֆ վէ էհալիէն պիր քիչի մէհրուն օրմասը իւզէրինէ էրզրում վարիսի մահէլլի վագասա գօչարզրնը վէ խարիճիյէտէն սէֆարէթի մարիֆէթիյէ չիքեայէթ էտիլիյինի պէյան էտիյօր։

«Թազմինաթ»պու իքի վագասը իսլատէթէն պէյանտան սօնրա, տէյօր քի, «պու իքի վագասա գահիրէն եէգտիկէրինատն եիւզէրճէ քիլօմէթրօ ուզրպատա այրը այրը սէպէպլէրտէն միհնպայտա կէօրիւնէր իսէ տէ, ֆագատ պու իքի վագասատան սօնրա հէմտան Գավգասատա ատքէր թօրլամասը, Բուս բօյիթիգասընը նախերէն թէպէտուլի Բօցսամ միւլազաթը, ԲաՀլի, Զարիգաֆ թէպլիդասը, Նիհայէթ Մօսգաֆ ամալը մախատուսէսի պիր սրբայա տիվվիր, Խան եանա կէմիրիլիր իսէ, Մուշ, Պայազիտ վագասարընն տա մէկզրի (տեղական), ատսի, թէտատիֆի հատիսէլեր գապրինտէն օլմայարաղ, ուզուն ուզաղրյա թէրթիպ էտիլմէշ պիր բլանրն պիրբր ՝զբամը օլարդը գօյտնա ատտաչլրը։

Բօլիթիգատա զահիրնամիկնէթ իսիմատ ճայիզ տէյլ տիր. խմիպպալը մէկէքէթի թէէմին իչիտն իսիտատ իլէ հարաքէթ էթմէքլիկ, պու հատիսէլերի հազրդլայան էլէր մէյատատա չբզարբլմալը արբ. չու էտնատ Դարատաղ վէ Բուս հուտուտը վագասարընն ատիր մէհնպատան հէչէթ էթտիկինի, Դարպ վէ Շարգտագի հարաքէթէլերի իտարէ էտէն էլէրին ատիր էլէր օլարդընը զանն էտիյօր, վէ պու զանդրմրդատա խաթա էթմէտկիմիզ գանի իդ. վագասար պիրի թէգգիպ էթմէնին թէմէնին էէրիդ։

Խութ վագասը արագի իսթիքանատան չբզարդընը Պիթլիս վալիսի գաթի սուրէթատ տէյիլ, էգլէպի իսթիմալ օլարագ պէյան էտիյօր։ Խութատան կէլէն թէկէրգիտամէլրտէ օ թարաֆրարագի պիսթիրն Երմէնի էհալիսինին թէհտիտ ալթնտա պուլընատպուլարը վէ էմնիյէթ պուլմակ իչին Մուշ վէ Պիթլիս օվարընա եաբընարդպարընը պիտիրիյօրլար։ Խուսուսի պիր մուհնդասա օլսա պու գատատ մուհիմմ թէկնիր Դարատեհի սահիլի չբմէնտրֆէրլերի թէատիտի, պու արզուլը խսիհնատա պիր մուգատտիմ թէչքիլ էտիյօր իսի։ Բօցսամ միւլազաթնտա Ամանլար Պաղատատ չբմէնտրֆէրինին գօլայաճ լիչա օլընմասը վատնա պէտէլ Բուսարա Ատատօլը Ճարբ հուտուտընտա իպթիսատի պիր նուֆուզ թէչքմատն իսէ՝ ֆագատ պու մուգավէմէնամէ իսիա օլընմասը։

Բուսարբ մուվաֆֆագ օլամայընտա, Գաթգոֆ խալէֆիլերի, Թիւրք տիշմէնլերի, էսկի ատավէթէրինի կէօսթէրմէյէ պայլարդպ Կէնէ Թիւրքիյա պիրնտան թէարրուզա խմքեան եօգ իսէ, օնը արգատան չէվիրմէյէ վէ Օսմանլրլրը տատիսա պիր իսթիչաղ մահէլի հալինէ կէթիրմէյէ, հէր թարաֆտան միւշքիլաթ չբզարմայա չալշրարբ։

Օսմանլիները խարապ էթմէյէ եէլթէնի պու էմէլէրէ գարչը Օսմանլը էնդրոնը Շարգ հուսուսընա ճէլալ էսթրոզ. Բուս գաղալարընին վէլէվ պիր մնասարմա գաթի իշէն հուսուսը թէ-ավուզ էթմէյինի էյի կէօրմէյօրը. Շարգ հուսուսընա պու կիւնէ գասար ինալ օլմասը. հալպու քի պիգճէ Շարգ հուսուսը Էվրօբա հուսուսը գասար վէ պէյքի տանա զիատէ մուհիմմ տիր. յինքի գարգ՝ պիր մաղի խէ, Շարգ՝ Օսմանլիլերը չարճարը խթիդպալի տիր։

Պու հաղիգաթա բաղմէն իթիրաֆ էմէք լազըմ գըր քի, Օսմանլիլերին հուսուսը Շարգկէսմնէէքի անվալ ճիուսն եասանի գը։

Ինդրլապան պէրու Շարգի Անատօլուսու նէ՞ եապըրլ, հէ՛չ։ Դարչըմըզուա հէր վագթի արմմագասա օլան պիր դուվվէթ իլէ անղը մէվզը իսէն բուլիմիպայա պէտէլ պէզիմ թարաֆուա նէ՞ կէօրիյօրը, նապրա պիր միուսաֆասը հարպէյէ, բէրիշան պիր սէյասէթի տարիմէյէ, մասուսմ պիր սէյասէթի իարիճէյէ տէյիլ մի։

ԳԱՐԱՏԱՂ ՀՈՒՏՈՒՏԸՆՏԱ ԷՆՏԻՇԷԼԷՐ

Վիէննասան կէլէն 2) յունիս թարիխի թէլէկրաֆհանէյէ կէօրէ՝ Օսմանլը Դարատաղ իմիթիազը մուճիպի էնտիյէ պիր սուրէթէ ֆէնասարդը։

Դարատաղ՝ տէվլէթլէր նէգոմնատ ալի պիր թէշէպպիւսէ պուլընարագ հուսուսա եազընտուսաբի Օսմանլը սաքէրինին ճէմ էսիրմէսինէն օտայը բրօթէսթօ էթմէյ վէ վուգու պուլաճաղնէ թիճէնէն հէյ պիր մէսուլյէթ դապու էսէմէյէճէյինի վէ թէհտաիրի թէասֆիյէ իզբասը մէճպուրյէթինա օլորընը սա պիրտիրմէյ տիր։

Ակնավուալըգ չիմտիքի էնամֆասը ասլայընդայա սուրէ ու միուսալէմէթի թէշ սթա էէն թէշիրգէլէրին էօնիւնի ալմագ իչին կէրէք Սթանպօլսա կէրէք Զէթինէակ ամիր զէմանսա պիր թէշէպպիւսաէ պուլընմագ իչին Իթալիա հիւքիմէթի Ավսթրիայը խթիմգաճ էթմէյ տիր։

Իթալիանը պու թէգլիֆի մուճիպնէճ կէրէք սեվվէթը Օսմանիյէ վէ ինրէք Դարատաղա սուրէ ու միուսալէմէթի իիլալ էսէպվլէճէք հէր չէյսէ մէսուլ օլաճաղընը թէպպիղ վէ հէր իքիսի սէ պիր իթիրաֆը ասթանէ իթթիհատընա տավէթի օլընաճաղ իմիշ։ Ֆրագամ Ավսթրիա հիւքիմէթի Զէթինէակ թէշէպպիւսաթ իճրասը սահա մուվաֆֆագ օլաճաղընը վէ պէօյլէ պիր թէշէպպիւսաթ իթիրաքա հարմը պուլընմաղընը պէյան էթմէյ տիր։ Մամաֆիհ հէր իքի գապմէէ պրասրնտա մուհասպէրաթ տէվամ էսիյօր։

§ Զէթինէակէն ալընան սոն խապէրլեր սաքէր իլէ Արմավուտլար արասընտա չէտիա մուսատէմաթա տէվամ օլընըզընը պիլիրիլիյօր։

Ակնավուալարա իմթիյազաթ վէ աֆվը ումումի պախշ էսիլմիշ օրմաղէ պէրաակէր, միուսատէմէ խապէրլէրի պուրասա պէօյիւք թէէսիր հասըլ էտիյօր։

Մէվսուսէ մաղլումաթա էէօրէ, Արմավուտլար միուսատէմէյէ տէվամ էթմէյէ գարար վէրմիշ օլըզղարընտան աֆվը ումումիյի բէտտ էյնէտիրլերի րիվայէթ օլընըյօր։

Նդուարա պէէէտիյէ բէխսի իլէ միութէպէրան Մալիսօր բուէսասը իլէ միուզաքէրէյէ կիրիշէրէք պունընրը իթաֆա թէշվիգ վէ հաղդարընտա պէօյիւք պիր հրմէյէթ վէ չէֆգաթլա մուամէլէ օլընճաղընը թէէմին էթմէյէրէ իսէ տէ, պունընդր սէմէրէսիզ գալմը։

Պապը Ալի Էնսիոէն պէօյիւք տէվլէթլէրէ միրաճաաթ վէ Արմավուտլարը Թէվֆիկ իսէն Դարատաղ հաղդընտա մէղքիբ տէվլէթլէրէն նազարէ տիզ-զամէնը ճէլալ էթմէյ տիր։ Պապը Ալի մուհիմմէյ օլան նէթիյճէլրտէն Դարատաղը մէսուլ թուրթրյօր. Պալգան ահվալընտան հասրլ օլան վէխամէթ ,պէյնէմիլել գարըզԷԳԷՐը մէն իչիւն մուազամ սէվլէթլէր արասընտա միզաքէրթա զէմին իթթիհազ օլընըյօր։

Մօնիթեօր

Սեհին զաղէթասընին խուսուսի խապէր ալարընա կէօրէ՝ տէվլէթլէրին Դարատաղ նէգոմնատքի թէշէպպիւսան թրմնան սէմէրէ հասրլ օլամմը տրը, Դարատաղ հիւքիմէթի միութէֆիլէրին իսանէսի իչիւն թանրիրի պաղը չարթարտրմյան էտճէք իմիշ. հաթթա Շէվքէթ Թօրկուտ բաշանին պէյանանամէսինը տէն պաղը Ֆէզդալարը տէյիշիրիպ, իսնաղ էտէնլերէ թէպպիղ էթմէյ վէ Ռուսիա իմբէրաթօրընասա պիր ժէնէրալ կէօնտէրմիշ տիր։ Հիւքիմէթի Օսմանիյէ, մէմալիքի էճնէպիյէտքի Օսմ. սէֆիրլերինէ պիրբր թէլէգրաֆ քէշիտ էտիրէք, տէվլէթլէրին նազարը տիզդաթարընա ճէլալ էթմէյլերինը վէ տրթրզ հիւքիմէթի նասիհաթ ալմնէյինէ թէհամմուլ էտէմէյճէյինի վէ հապէլ մէշրութէթ պու կիպի իայրխանանէ իխթարաթ տախի պիր միտասխալէ տէմէք օլուզ, անճագ Դարատաղ իւզէրինտէ թէէսիր իշէսիրմէսի լազըմ կէլէճէյինի պիլտիրմիշ տիր. պաղը գապինէլէրճէ պու թէպլիղաթ հիւմսի թէլագզը էտիրսյի վէ գաղանաթ Դարատաղա ամթի էտիրսյի այրրճա խապէր ալընմը։

Դարատաղընի թէսավվուր էթմէյի թավէպէր իսէ, իլիթճա էտէճէք Մալիսօրլարընի սիլահլարը ալընմամասը վէ վէրիլմէյն ագիլարը խուսուսանընը Պապը Ագիճէ թահիրեն թէհանիա ալթընա ալընմասը մանէլինէ տիր քի ,Պապը Ալի պէգզէ պիր չարթա թէհամմուլ էանէմէյճէյի թավիլի տիր։

Գ.Օ.Ն.Ն.Է.Ր.Ա.Ն.Ս — Պու կիւնքի Շահուան կազէթասը եազըյօր։

«Մ. Օրնիքալ վի Թանիsroմօս կազէթարընին տիւնքի նիւսիսէյէրմնէ Ավթրիա, Իթալիա սէֆիրլէրի իլէ Ագիման մանարաթկիւզարընին էվվէլքի կիւն խարճէյէ դաղըրընը զիյարթէլէրնէ Պալգան մէսէլէլերին հալի օչիւն պիր գոնֆէրանս ագաբ լիզումընասան պահա իթթիֆէրինի եազմըշար իսէ ան՝ իթրա էյլէսիկիմիզ թանդիպաթա նէգարէն պու հավասիսին էասաբ օրմաղրդր գաթիէն անլայրմը։

ՐՈՒՍ ՀՈՒՏՈՒՏԸ ՀԱՏԻՍԷՍԻ

ՐՈՒՍ հուսուսը հարիէսի հապընտա ԷԷթէրբուրգասան տիւն ագամա գասար ասիր Պապը Ագիյէ հէյ պիր մաւիլամաթ կէլմէմը տիր։

Պու թէէսիսաբ մանէյլի հարիսկնին մէրքէզէ ուզագ օրմասընասան նէչէթ էթմէյլի բիվայէթ օլընըյօր։

ՐՈՒՍԻԱ հուսուսընա զուհուր իսէն մէսէլէնին մուհէյէթի հապզընտա էլան էրզրում վիլայէթինէն պիր ճէվագ զուհուր իմմէմէսինէ քէյֆիյէթ մուսթաճէլէն թէէքիա օլընմը։

Ակնավուալըգ չիմտիքի էնամֆասը ասլայընդայա սուրէ ու միուսալէմէթի թէշ սթա էէն թէշիրգէլէրին էօնիւնի ալմագ իչին կէրէք Սթանպօլսա կէրէք Զէթինէակ ամիր զէմանսա պիր թէշէպպիւսաէ պուլընմագ իչին Իթալիա հիւքիմէթի Ավսթրիայը խթիմգաճ էթմէյ տիր։

Իթալիանը պու թէգլիֆի մուճիպնէճ կէրէք սեվվէթը Օսմանիյէ վէ ինրէք Դարատաղա սուրէ ու միուսալէմէթի իիլալ էսէպվլէճէք հէր չէյսէ մէսուլ օլաճաղընը թէպպիղ վէ հէր իքիսի սէ պիր իթիրաֆը ասթանէ իթթիհատընա տավէթի օլընաճաղ իմիշ։ Ֆրագամ Ավսթրիա հիւքիմէթի Զէթինէակ թէշէպպիւսաթ իճրասը սահա մուվաֆֆագ օլաճաղընը վէ պէօյլէ պիր թէշէպպիւսաթ իթիրաքա հարմը պուլընմաղընը պէյան էթմէյ տիր։ Մամաֆիհ հէր իքի գապմէէ պրասրնտա մուհասպէրաթ տէվամ էսիյօր։

§ Զէթինէակէն ալընան սոն խապէրլեր սաքէր իլէ Արմավուտլար արասընտա չէտիա մուսատէմաթա տէվամ օլընըզընը պիլիրիլիյօր։

Ակնավուալարա իմթիյազաթ վէ աֆվը ումումի պախշ էսիլմիշ օրմաղէ պէրաակէր, միուսատէմէ խապէրլէրի պուրասա պէօյիւք թէէսիր հասըլ էտիյօր։

Մէվսուսէ մաղլումաթա էէօրէ, Արմավուտլար միուսատէմէյէ տէվամ էթմէյէ գարար վէրմիշ օլըզղարընտան աֆվը ումումի բէտտ էյնէտիրլերի րիվայէթ օլընըյօր։

Նդուարա պէէէտիյէ բէխսի իլէ միութէպէրան Մալիսօր բուէսասը իլէ միուզաքէրէյէ կիրիշէրէք պունընրը իթաֆա թէշվիգ վէ հաղդարընտա պէօյիւք թէէսիր հասըլ էտիյօր։

Պապը Ալի Էնսիոէն պէօյիւք տէվլէթլէրէ միրաճաաթ վէ Արմավուտլարը Թէվֆիկ իսէն Դարատաղ հաղդընտա մէղքիբ տէվլէթլէրէն նազարէ տիզ-զամէնը ճէլալ էթմէյ տիր։ Պապը Ալի մուհիմմէյ օլան նէթիյճէլրտէն Դարատաղը մէսուլ թուրթրյօր. Պալգան ահվալընտան հասրլ օլան վէխամէթ ,պէյնէմիլել գարըզԷԳԷՐը մէն իչիւն մուազամ սէվլէթլէր արասընտա միզաքէրթա զէմին իթթիհազ օլընըյօր։

Մօնիթեօր

Սեհին զաղէթասընին խուսուսի խապէր ալարընա կէօրէ՝ տէվլէթլէրին Դարատաղ նէգոմնատքի թէշէպպիւսան թրմնան սէմէրէ հասրլ օլամմը տրը, Դարատաղ հիւքիմէթի միութէֆիլէրին իսանէսի իչիւն թանրիրի պաղը չարթարտրմյան էտճէք իմիշ. հաթթա Շէվքէթ Թօրկուտ բաշանին պէյանանամէսինը տէն պաղը Ֆէզդալարը տէյիշիրիպ, իսնաղ էտէնլերէ թէպպիղ էթմէյ վէ Ռուսիա իմբէրաթօրընասա պիր ժէնէրալ կէօնտէրմիշ տիր։ Հիւքիմէթի Օսմանիյէ, մէմալիքի էճնէպիյէտքի Օսմ. սէֆիրլերինէ պիրբր թէլէգրաֆ քէշիտ էտիրէք, տէվլէթլէրին նազարը տիզդաթարընա ճէլալ էթմէյլերինը վէ տրթրզ հիւքիմէթի նասիհաթ ալմնէյինէ թէհամմուլ էտէմէյճէյինի վէ հապէլ մէշրութէթ պու կիպի իայրխանանէ իխթարաթ տախի պիր միտասխալէ տէմէք օլուզ, անճագ Դարատաղ իւզէրինտէ թէէսիր իշէսիրմէսի լազըմ կէլէճէյինի պիլտիրմիշ տիր. պաղը գապինէլէրճէ պու թէպլիղաթ հիւմսի թէլագզը էտիրսյի վէ գաղանաթ Դարատաղա ամթի էտիրսյի այրրճա խապէր ալընմը։

Դարատաղընի թէսավվուր էթմէյի թավէպէր իսէ, իլիթճա էտէճէք Մալիսօրլարընի սիլահլարը ալընմամասը վէ վէրիլմէյն ագիլարը խուսուսանընը Պապը Ագիճէ թահիրեն թէհանիա ալթընա ալընմասը մանէլինէ տիր քի ,Պապը Ալի պէգզէ պիր չարթա թէհամմուլ էանէմէյճէյի թավիլի տիր։

Գ.Օ.Ն.Ն.Է.Ր.Ա.Ն.Ս — Պու կիւնքի Շահուան կազէթասը եազըյօր։

«Մ. Օրնիքալ վի Թանիsroմօս կազէթարընին տիւնքի նիւսիսէյէրմնէ Ավթրիա, Իթալիա սէֆիրլէրի իլէ Ագիման մանարաթկիւզարընին էվվէլքի կիւն խարճէյէ դաղըրընը զիյարթէլէրնէ Պալգան մէսէլէլերին հալի օչիւն պիր գոնֆէրանս ագաբ լիզումընասան պահա իթթիֆէրինի եազմըշար իսէ ան՝ իթրա էյլէսիկիմիզ թանդիպաթա նէգարէն պու հավասիսին էասաբ օրմաղրդր գաթիէն անլայրմը։

Ինդրլապան պէրու Շարգի Անատօլուսու նէ՞ եապըրլ, հէ՛չ։ Դարչըմըզուա հէր վագթի արմմագասա օլան պիր դուվվէթ իլէ անղը մէվզը իսէն բուլիմիպայա պէտէլ պէզիմ թարաֆուա նէ՞ կէօրիյօրը, նապրա պիր միուսաֆասը հարպէյէ, բէրիշան պիր սէյասէթի տարիմէյէ, մասուսմ պիր սէյասէթի իարիճէյէ տէյիլ մի։

ԱԼՅԵՍԱՀԱՊԸ ՇԱՀԱՆԷ

Զաթը Շահանէ Ցուսիս Շաբ սաաթ եարբնասա Սէլանիկէն հարաքէթլէ, 4 պուլուգասա Թրէնի Հիւմայունէ Մանասթրրա վասը օլմը վէ սթասիոնպարասա էհալի վէ մէմուրլրին մահէլլէյէ թարաֆընտան մէրասիմի մախսուսէ վէ ալգըշլար իբրա էտիրմէ վէ Վօսինարին մէշ՝ուբ քիրազ վէ պալընան Զաթը Շահանէ պիր միգտար թէհավուլ վէ Վոսինա էհալիսինին զայէթ զարիճի պիր չիֆթ նալին հէտիյէսինի զապու պույուրարագ, մէքթէպլէր իչիւն 2) լիրա իհսան պույուրմըշար սրը Մանասթրրասա մէպուսլար, վէ էրքանը վիլայէթ իլէ բուէսսը բուհանիյէ վէ գոնսօլոսլար թարաֆընտան իսթիդպալ էտիրմէ վէ ասքէր թարաֆընտան սէյամ մէրասիմի իճրա վէ մուղիպա թէրէնիճ էթմէ վէ քիւլյէթլի զալապալը հալը պուլընմը սրը։

Սասրազամ բաշա Սէլանիկէ նազըրը վէ Ռումիլի մէպուսլարը իլէ եէնի Մուսէվի ղիլպինակ իճրա օլընան ըէսմը զապուլսի հալը պուլընարագ, խախամ պաշը նութգ էթմէ վէ Սասրազամ բաշա ճէվապէն Մուսէվիլիլրի թապիր վէ իթթիհասը Օսմանիէէն այրըլմաղ պիր ճիզ օլարզլարընը պէյան էթմէ տիր, Զաթը Շահանէ պու բազար կիւնէ Սէլանիկէ վէ պաէհու չէհրիմզէ ավաէթ պույուրաճաղլարը ճ հէթլէ չիմտիաէն իսթիդպալ թէսարիքաթընա պաշլամը սրը։

Մանասթրասան ալընան սոն պիր թէլէկրաֆհանէյէ կէօրէ՝ Զաթը Շահանէ Շահզատէլէր, Սասրազամ վէ Հարպիյէ նազըրը բաշալար իլէ վալի, զօմանասան վէ պէյէսիյէ ռէխիտանէն իպարէթ հէյէթի իսթիդպալիյէ իլէ պէրաակէր օրայա վասը օլարագ թօրլար աթը սրը վէ Սթանպօլսա Մանասթրը մէպուսլարը թարաֆընտան իսթիդպալ էտիրմէ քիւլյէթլի էհալի թարաֆընտան սպրշլար օլընմը սրը։

Եարբն բէսմի զապու մէրասիմի իճրա օլընաճագ սրը։

Մէհրութիյէթէն պիր կիւն էվվէլ Նիազի պէյնի մայէթլերի իլէ վազը օլան հարաքէթի հուբրիյէթբէրվէրճանէրի հուզուրը Շահանէէ թէքբար վէ թէմանա էթիրիլէճէք սրը։

Մանասթրասա թրէնի հիւմայունասան աչաղը էնիլուիի էմտասէ, Հարպիյէ նազըրը հէնուզ հարաքէթէ պուլընան պիր թրէնին գաբուսընա չարբըլմը օլմաղէ, տիւմէսինէ ազ գալմը վէ չարբըլը օլարագճա չէտիա օլմը օլույօր քի, նազրը պիր պաղրբը գօբարմը սրը։

ԳՕԼԷՐԱ.—ՇԷՀրիմզատ իքի կիւնտէն պէրու գօլէրասան վուգուսի եօգ սրը։

Իզմիրէ սոն 24 սաաթ զարիճնասա գօլէրասան 4 միուսապ օլուպ, էսկիէրտէն իքիսի վէֆաթ էթմէյ սրը։

Քէօթահեասա տիւն 1 միուսապ օլուպ, վէֆաթ եօգ սրը։

Սամսունա սոն 25 սաաթ զարիճնասա գօլէրասան 5 միուսապ, իքի վէֆիյաթ վար սրը։

Թօգաթասա գօլէրա արթըյօր, սոն 24 սաաթ զարիճնասա 12 միուսապ օլուպ, պունդրասան 5ի վէ էսկիէլերէն 5 քի ճէման 10 քիչի վէֆաթ էթմէյ սրը։

Մէրկիփճնասա իքի չիսիէլի խասթալագ զուհուր իթթայինէն տէրնալ գօրասան ալընա ալարընը սրը։

Զիլէտ իքիչասա գօլէրա ալամէթի կէօրիլմը, վէ Զամը պէյ թէէֆիֆուզանանէսինա, գարանթինա միուսատէթնի իքսալ իլէ էվվէլքի կիւն Սիվազա կէլէն եօլէրբարասան պիր քիչի տախի չիսպէտէլի խասթալըղա թուսթուլըընասան թէճրիա էտիրմէ տիր։

Սիվազան ԵՆի խան գաղասընասա էվվէլքի կիւն գօլէրասան իքի մնասալ վուգու պուլուպ, պիրի վէֆաթ էթմէյ վէ սիկէրի նէթէսալրէնթէճրիսի վէ թէհաֆիզնէյ գօրասան ալընը սրը։

Զիլէտ իքիչասա գօլէրա ալամէթի կէօրիլմը, վէ Զամը պէյ թէէֆիֆուզանանէսինա, գարանթինա միուսատէթնի իքսալ իլէ էվվէլքի կիւն Սիվազա կէլէն եօլէրբարասան պիր քիչի տախի չիսպէտէլի խասթալըղա թուսթուլըընասան թէճրիա էտիրմէ տիր։

Սիվազան ԵՆի խան գաղասընասա էվվէլքի կիւն գօլէրասան իքի մնասալ վուգու պուլուպ, պիրի վէֆաթ էթմէյ վէ սիկէրի նէթէսալրէնթէճրիսի վէ թէհաֆիզնէյ գօրասան ալընը սրը։

ՊԱՏԻՒԻ ՀԱՄԻԷՆ, իքինճի քեսթիպի Իզզէթ բաշա ասասմարընասան Ֆազը բաշա իլէ Շիւքրի խանինան տիւ-կէր պիր կազէթաճը Զէթինէակ ալարընը զապարթմագ իչիւն օրայա կէօնտէրիլմիշէր տիր։

ԵՈՒՆԱՆ սէֆարէթխանէսի պաշ թէրճէմանը տիւն Պապը Ագիյէ կիւէրէք Խարիճիյէ միսթէշարը Ցովհաննէս պէյէ միուզաքէվ Եունան էմմասընա գարը եարբան պօյքօթաժսան թէքբար չիքեակէթ էթմէշ տիր։

ԻՄԱԼԱԹԸ ՀԱՐՊԻՑԷ ՄԻԻՏԻՐԻՑԷԹԻ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷՍԻՆԷՆ.— Պէք (աղբաբդ) 90 լիթրալըը 8 զր։ 120 լիթրալըը 8 զր. 750 մաթ. 15) լիթրալըը 11, 250 լիթրալըը 16 զր. տան։

Մանչոն (կէօմլէք) 9) լիթրալըը 1 զր. 900 մաթ. 12) լիթրալըը 2 զր. 350 մաթ. 15) լիթրալըը 2զր. 500ա. վէ 250 լիթրալըը 3 զր. տան։

9) իլա 250 թիժ (թօբրագասան) 90 լիթրալըը 1 զր. 600 մաթ. տան։

Շըմմէք (չիչէ) 90 լիթրալըը 1 զր. 450 մաթ. 12) լիթրալըը 1 զր. 745 մաթ. 150 լիթրալըը 1 զր. 745 մաթ. 25) լիթրալըը 2 զր. 500 սանթիմ։

Կազանէի ամիրբ իչիւն պիր սէնէ զարիճնասա լիզումը օլան պալէտաէ մուհարբէր 4 գալէմ լէվազիմ թէհվիրիյէ հիզալարընասա կէօսթէրիլէն ֆիյաթ իլէ թավիպի էօնտէսինտէ գալարընընասան վէ չէհրը ճարիի բուսմանին 9ճնը բէնճէնէճնիչ կիւնիս ֆիյաթը հասաբ լայրգնը պուլընարը պուլընարը հալտէ ինալէի գաթիյէսինին իճրասը մուգարբէր պուլընարընընասան թէնզիմի ֆիյաթ իլէ իթթայա թավիպ օլանարընն թէէմնաթ ադէլէրինի միսթասանպէն եէմը մէզբիբատ Իմալաթը Հարպիյէ մէճլիսինէ մուրաճաաթ իթմէլերի իլան օլունը։ 3—1

7 Հազիրան 327

ԹԻՃԱՐԷԹԸ ՊԱՀՐԻՑԷ ՄԱՀԻԼԷՄԷՍԻՆԷՆ.— Տէրսաասէթաէ Շահզատէ պաշընտա (165) նումէրօրը տիւքքանասա խաֆֆիյէ թիճարէթիյէ մուշթէդիլ իքէն Թիճարէթը Պահրյէ մահքէմէսինճէ իիլարընա հիւքմ օլընմը։ օլան Հասան Պասրի էֆ հրն խուսուսաթը իճլասկէսինին բուլէթ վէ թէավիյէսի զըմնընտա տավա վէքիլէրինէն Կրիկոր Բէթրիախս էֆ. Էսալէթէն սինանք թայն զըլընմը։ օլասուրընասան միճիլսը մէզուսմ զըմնէթինաէ ալաճաղը օլանարը զանունտամէն թիճարէթին 199 վէ 2)ինճի մասասէլերի մուճիպնճէ թահզզզ տեյսն իչիւն թարիխի իլանան իթիսարէն 21 կիւն զարիճնասա ոնէէսասթընը մահքէմ քանթիսինէ թէսլիմ էյլէմէլերի վէ միուտէթի մէղբիբէ իսթիամընասան սոնրա 3 կիւնէէ եանի չէհր հալին 28ճնի սալը, 29ճնը չարշնպէ վէ 30ճնը բէնճէնէճնիչ կիւնլերինէ թիճարէթը Պահրյէ Մահքէմէսինին իճլաս մուամէլաթնա մախսուս օտասրնա կէլէրէք սինանք էֆ.վէր միուվաճէհէնտ ալաճաղլարը իսալաթ վէ գայա վէ թասսիլ իթթիրմէլերի վէ միուտէթը մէղբիբէյէ իսալաթը վէճուտ իսէմէյէն ալաճաղլարը հաղզընտա գանունը մէղբիբէնն 210ճնը մասասէսինէ թէվիֆզէն մուամէլէ օլաճաղը իլան օլունը։

7 Հազիրան 327 Ժիւմ զօմիսեր

ՊԱՀՐԻՑԷ ՄԷՍԱՐԻՑԱԹ ՏԱՑԻՐԷՍԻՆԷՆ.— Թէրսանէի ամիրէյէ պիր սէնէ զարիճնասա լիզումը օլան 5) գալէմ զըրթասկէ միպայա իսիմէք իւզրէ զարալը զարֆ ուսուլյէ միանագասայա գօնբարընընասան ասյիրէսէ մէվճուա նումումանէ վէ չարթնամէսի մուճիպնճէ մէղբիբ զըրթասկէսինին իթասընա թավիպ օլանարընն թէքլիֆնամէլերին քիչասը մուգարբէր պուլընան բուսմի Հազիրանը 27ճնի բաղար էրթէսի կիւնիս պասէզզվալ սաաթ 2յէ գասար թէքլիֆնամէլերէյլէ 100ատ 10 նիսպէթինտէ թէէմնաթ ադէլէրինի Պահրյէ նէգարէթի 4ինճի ասիրէ լէվազիմ զըսմընա իթա էյլէմէլերի վէ սաաթ մէղբիբատն սոնրա թէքլիֆնամէ զասրլ իսիմէյէճէկի իլան օլունը։

7 Հազիրան 327 3—1

§ 8000) քիլօ մուխթէլիֆ նումէրօսա նումունէսի կիպի կըրչիլա

Թէրսանէի ամիրէ իչիւն լիզումը օլան պալէտաէ միպասրը մուհարբէր կըչիլա միպայա իսիմէք իւզրէ զարալը զարֆ ուսուլյէ միանագասայա գօնբարընընասան ասյիրէսէ մէվճուա նումումանէ թէքլիֆնամէլերին քիչասը մուգարբէր պուլընան բուսմի Հազիրանը 27ճնի բաղար էրթէսի կիւնիս պասէզզվալ սաաթ 2յէ գասար թէքլիֆնամէլերէյլէ 100ատ 10 նիսպէթինտէ թէէմնաթ ադէլէրինի Պահրյէ նէգարէթի 4ինճի ասիրէ լէվազիմ զըսմընա իթա էյլէմէլերի վէ սաաթ մէղբիբատն սոնրա թէքլիֆնամէ զասրլ իսիմէյէճէկի իլան օլունը։

7 Հազիրան 327 3—1

§ 8000) քիլօ նումունէսի վէճէրլէ մէրքանա

30000 քիլօ նումունէսի վէճէրլէ մէրքանա

Թէրսանէի ամիրէ իչիւն պիր սէնէ զարիճնասա լիզումի կէօրէլէն պալէտաէ մուհարբէր 2 գալէմ էրզադ միպասյա իսիմէք իւզրէ զարալը զարֆ ուսուլյէ միանագասայա վագ իսիրէճէկնէն էթասընա թավիպ օլանարընն թէքլիֆնամէլերին քիչասը մուգարբէր պուլընան բուսմի հազիրանը 14ճնի ասիրէ լէվազիմ զըսմընա իթա էյլէմէլերի վէ սաաթ մէղբիբատն սոնրա թէքլիֆնամէ զասրլ իսիմէյէճէկի իլան օլունը։

7 Հազիրան 327 3—1

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

—()(•)()—

ԴԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

8(21 Յունիս 1911

		Ղրշ. բր.
Օսմ. Իսնիֆիյէ ագշամ գաբ.		101.—15
» » էն եիւքսէք		101.20—
» » էն ազաղը		101.15—
» » պու սաղ.այրլ.ք.ք.		101.12—
Բուսմէի Շըմէն.ագշ.գաբ.ֆր.		215.37—
» » էնեիւքսէք	»	215.62—
» » էն ազաղը	»	215.——
» » պու սաղ.ազրլ	»	215.80

ՕՍՄԱՆԼԸ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Օսմ.Սիկուրթա Շիրքէթիլ.Օ.		4.80
» Ռէժի »	Լ.Օ.	15.05
Թրամվայ աքսիօն	Լ.Օ.	23.—
» Ժուիսանա	Լ.Օ.	16.—
Շիրքէթը Խարիյէ	Լ.Օ.	— —
» » Ժուիսանալ	Լ.Օ.	— —
Ադսիօն Անատօլ	Ի.Լ.	16.35
Սթանպոլ Սու Շիրքէթի	Ֆր.	383—
Գարասու	»	37.—
Գասանարա	»	141.—
Պալեա Դարա Այդըն	»	377.—

ՄԱՍՍԱՐ ՎԷ ԷՃՆԷՊԻ ՖՕՆՏՕԼԱՐԸ

Գրէսի Ֆոնս. Էժիբա.	1886Ֆր.	»	344.50
» » »	1903	»	286.—
Պանգ Նասիոն. Կրէս	1880	»	448.—
» » »	1904Լ.Օ.		96.—
Լավրիսմ մասէնի		»	46.—
Թրանսվալ		»	54.50
Զարթբրա		»	40.50
Օրիանթալ Քարքէթ	Ռնդ.Լ.		18.70

ԷՄՆԻՑԷԹ ՍԱՆՏՐՂԸ ՍԱԹՐԹ ԻԼԱՆԸ

Էվիարն ճիճս վէ ճեվիյէ մէվզը վի մի օբէմիլաքը վի սրասը

Պէյճքթաշա գարասան Իպրահիմ բաշա մահալլէսինէ Քէօրբրլ պաշը ճասասէսինէ քեայնն գարասան Իսրահիմ բաշա մէսճիտ վէ մեքթէպի վէ պաղէն Թարիպ իսա վէ Ռիզա բաշա պօսթանը վէ պաղէն Նէրգօլի վէ Եանգօ մէհդիյէրի վէ պաղէն Թարիպը իսա վէ պաղէն Թարիպի ամմ իլէ մահտուտ վէ 9 նումէրօրը մա պաղէ մէհդիյ վէ 13ն ումէրօրը պիր պաղ պօսթան միլքինին նրաֆ հիսսէսինէ մուայէն մահալլէրինէն միսթէզար վէ պէր վէճին վազֆիյէթ 1 առէտ պօսթան կէսիլինին բուպը նրաֆ հիսսէսինէ պէր վէճին միլքիյէթ կէտիկնին 3 բուպը հիսսէսինին 24 հիսսէ իթթիպարբյա 17 հիսսէսի, մէզքուրխանէ 172 արշին արաա իւզէրինէ մէպնի ախշաղ 2 գաթ վէ 1 չամը արասընտան իպարէթ 4 օտա վէ 1 մախպաս վէ միշիմմրաթ սարէյի հավի օլարը կիպի պօսթան սահի պիր պօսթան գաբուսը վէ էշճարը միուսէքէյի հավի 7839 արշունտան իպարէթ տիր. պէտէլը միզադիսի լիրա եիւզունն 28000) զր։

Պալէտաէ ճիճս վէ նէվիյէ մէվզը վէ միշիմէմ, լաթը մուհարբէր օրուպ էտնէյէթ ատնարզընին էօնտէի թասարբուֆընտա պուլընան էմլաք հիդասընտա կէօսթէրիլմիկի վէճէյէ լիրայը Օսմանի 100 զր։ հիսասրյա 28000) զր. պէտէլ իլէ թավիպի էօնտէսինտէ պուլընարդընտան զամմ իլէ թավիպ օլանարընն 100ատ 1) նիսպէթինտէ բէյ ադէլէրինի միսթասանբրպէն սանտրդա միբրասաթ էյլէմէլերի իլան օլունը.պէտէլը միզադիսի լիրա 100ատէն 3050) զր։

մուամէլէ նումէրասը 18, թարիխի իգրազ 25 Ռեճասան սանի, մեսեուհէնին իսմի Սըրիգա հանըմ,

Էմլաքը մէրհումէնին ճրնա վէ նէվիյէ մէվզը վէ միշիմէմիթը։

Իսկիւսարասա Սէլիմիյէ ճասասէսինտէ թէքբէ ասղաղընասա 2 վէ 4 նումէրօրը 32) արշին արաա իւզէրինէ մէպնի ախշաղ 3 գաթ վէ պիր չաթը արասընտան իպարէթ 15 օտա, 3 սալոն, պիր տարաչա, 2 մախպաս վէ թաթը սուլը 2 գուլլը վէ 880 արշին պաղէ վէ միշիմէմլաթը սարէյի հավի Մարմարա վէ Հայասար Բաշա վէ Դասը քէօյիւնէ նէգարէթը քեամրէլի վէ 2 պէտէլրլի սրրի միլք պիր պաղ խանէնին թէմամը։

Պալէտաէ ճիճս վէ նէվիյէ մէվզը վէ միշիմէմլաթը մուհարբէր էմլաքը մէրհումէ հիդասընտա էօսթէրիլէն ֆիյաթլա մէվզը միզադիսէ պուլընընտան թավիպ օլանարընն 100ատ 10 նիսպէթինտէ բէյ ադէլէրինի միսթասրդանի սանտրդա միբրասաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։ 12—6

ՕԹԼԻ ՀԱՃԻ ՍԱՐԻՄ

Պէյօղլու սօղրուեօլասա 46 նումէրօսա մուդիմ վէ չիքէրճիլիք, լոզանթաճրլրդասա մէչնօր Դարիպին էֆ. Հաճի Սարիմ պու քէրրէ սիւքքանը իւզէրինէ վագը մուքէլլէֆ քեարիիր պինասը Օթլէ հալինէ իթրազ իսմմը, վէ սէրուռնինի մունթազամ էչիսը պէյնիյէ օլուպ, պէզզաթ քէչտի նէգարէթի այթրնասա մուսթայիտ վէ նասմասը մէմուրին վասրթասրյա իտարէյնի սէրէօնէ իթմմը օլուղընը իլան, վէ կէրէք պուրասան, կէրէք թայրարարասան թէչրիթ իսճէք զէվամ վէ ֆամիլեարընն քէնտի խանէլերինէ խաքան ինէրճէսինէ հէր սուրէթլէ իթթիզամընասան, թէմիզդիքէն, տիզգամ ու ինթիմասան մէմնուն զալաճաղարընը պէեան իսէր։

ԳԱՆԳՐԵՆԱՅԻ ԳԻՐԱՆՑԱՆԵՐԻ ՀԱՄԱՇԽԱՐՀԻ ԱՌԱՋԻՆ ԵՎ ԱՄԵՆԱՀԱՐՈՒՍՏ ԳՈՐԾԱՐԱՆ